

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 109

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

51 tomas

2008 m. balandžio 19 d.

Turinys

I Akta, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma

REGLAMENTAI

- 2008 m. balandžio 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 348/2008, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą 1
- 2008 m. balandžio 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 349/2008 dėl česnakų importo licencijų išdavimo nuo birželio 1 d. iki 2008 m. rugpjūčio 31 d. 3
- 2008 m. balandžio 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 350/2008, iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1109/2007 nustatytą kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2007/2008 prekybos metams 5
- ★ 2008 m. balandžio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 351/2008 dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/36/EB taikymo nustatant prioritetus, pagal kuriuos peronuose tikrinami į Bendrijos oro uostus atskridę orlaiviai ⁽¹⁾ 7
- ★ 2008 m. balandžio 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 352/2008, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 nuostatos, susijusios su papildomų muitų agurkams ir vyšnioms, išskyrus rūgščiąsias vyšnias 9
- ★ 2008 m. balandžio 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 353/2008, kuriuo nustatomos paraiškų gauti leidimą vartoti teiginius apie sveikatingumą, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1924/2006 15 straipsnyje, teikimo taisyklės ⁽¹⁾ 11

DIREKTYVOS

- ★ 2008 m. balandžio 16 d. Komisijos direktyva 2008/49/EB, iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/36/EB II priedą dėl orlaivių, kurie naudojami Bendrijos oro uostais, tikrinimo perone kriterijų ⁽¹⁾ 17

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

(Tęsinys antrajame viršelyje)

II Akta, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma

SPRENDIMAI

Taryba

2008/318/EB:

- ★ 2008 m. balandžio 7 d. Tarybos sprendimas, pagal Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsnį leidžiantis Italijai tam tikrose geografinėse vietovėse taikyti sumažintus mokesčių tarifus šildymui naudojamiems gazoliui ir suskystintoms naftos dujoms (SND) 27

2008/319/EB:

- ★ 2008 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/265/EB dėl finansinio reglamento, reglamentuojančio Tarybos Generalinio sekretoriaus pavaduotojo vardu tam tikrų valstybių narių naudai sudarytų sutarčių, susijusių su Šengeno aplinkai skirtos ryšių infrastruktūros SISNET įrengimu ir naudojimu, valdymo biudžetinius aspektus, nustatymo ... 30

Komisija

2008/320/EB:

- ★ 2008 m. kovo 25 d. Komisijos sprendimas, kuriuo nustatoma, kokį metilbromido kiekį nuo 2008 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. leidžiama sunaudoti būtiniausioms reikmėms Bendrijoje pagal Reglamentą (EB) Nr. 2037/2000 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų (*pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1053*)..... 32

2008/321/EB:

- ★ 2008 m. balandžio 8 d. Komisijos sprendimas dėl Bendrijos atsisakymo Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Garantijų skyriaus ir Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) lėšomis finansuoti kai kurias valstybių narių patirtas išlaidas (*pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1283*)..... 35

2008/322/EB:

- ★ 2008 m. balandžio 18 d. Komisijos sprendimas, pratęsiantis Sprendimo 2006/502/EB, reikalaujančio, kad valstybės narės imtųsi priemonių, siekdamos užtikrinti, jog rinkoje būtų platinami tik apsaugą nuo vaikų turintys žiebtuvėliai ir uždrausti pateikti į rinką suvenyrinius žiebtuvėlius, galiojimą (*pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1442*) ⁽¹⁾ 40

I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 348/2008

2008 m. balandžio 18 d.

nustantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles ⁽¹⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 1580/2007 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. balandžio 19 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 18 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

PRIEDAS

prie 2008 m. balandžio 18 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	59,2
	TN	144,8
	TR	116,5
	ZZ	106,8
0707 00 05	JO	178,8
	MK	86,2
	TR	147,2
	ZZ	137,4
0709 90 70	MA	97,2
	TR	120,4
	ZZ	108,8
0709 90 80	EG	349,4
	ZZ	349,4
0805 10 20	EG	54,0
	IL	51,8
	MA	54,2
	TN	57,6
	TR	59,6
	US	44,5
	ZZ	53,6
0805 50 10	AR	117,4
	IL	126,5
	TR	128,4
	ZA	141,8
	ZZ	128,5
0808 10 80	AR	92,3
	BR	89,7
	CA	79,6
	CL	102,4
	CN	94,6
	MK	65,6
	NZ	119,1
	TR	69,6
	US	114,4
	UY	77,2
	ZA	67,0
	ZZ	88,3
0808 20 50	AR	92,6
	AU	80,7
	CL	112,4
	CN	54,7
	ZA	101,3
	ZZ	88,3

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 349/2008**2008 m. balandžio 18 d.****dėl česnakų importo licencijų išdavimo nuo birželio 1 d. iki 2008 m. rugpjūtis 31 d.**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1182/2007, nustatantį konkrečias taisykles vaisių ir daržovių sektoriui, iš dalies keičiantį direktyvas 2001/112/EB bei 2001/113/EB ir reglamentus (EEB) Nr. 827/68, (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96, (EB) Nr. 2826/2000, (EB) Nr. 1782/2003 bei (EB) Nr. 318/2006 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 2202/96 ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2006 m. rugpjūčio 31 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1301/2006, nustatantį žemės ūkio produktų importo tarifinių kvotų, kurioms taikoma importo licencijų sistema, administravimo bendrąsias taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 7 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentas (EB) Nr. 341/2007 ⁽³⁾, leidžiantis naudoti iš trečiųjų šalių importuojamų česnakų ir kitų žemės ūkio produktų tarifines kvotas, nustatantis jų administravimo tvarką ir įvedantis importo licencijų bei kilmės sertifikatų sistemą.

- (2) Kiekiai, kuriems per penkias pirmąsias 2008 m. balandžio mėn. darbo dienas tradiciniai importuotojai ir nauji importuotojai pateikė „A“ licencijų paraiškas pagal Reglamento (EB) Nr. 341/2007 10 straipsnio 1 dalį, viršija kiekius, skirtus produktams, kurių kilmės šalys yra Kinija ir visos kitos trečiosios šalys, išskyrus Kiniją ir Argentiną.

- (3) Todėl, vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1301/2006 7 straipsnio 2 dalimi, reikia nustatyti, kokia apimtimi pagal reglamento (EB) Nr. 341/2007 12 straipsnį iki 2008 m. balandžio 15 d. Komisijai perduotos „A“ licencijų paraiškos gali būti patenkinamos,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal Reglamento (EB) Nr. 341/2007 10 straipsnio 1 dalį per penkias pirmąsias 2008 m. balandžio mėn. darbo dienas pateiktos ir iki 2008 m. balandžio 15 d. Komisijai perduotos „A“ importo licencijų paraiškos patenkinamos atsižvelgiant į prašomus kiekius, kaip numatyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 18 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 273, 2007 10 17, p. 1.

⁽²⁾ OL L 238, 2006 9 1, p. 13. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 289/2007 (OL L 78, 2007 3 17, p. 17).

⁽³⁾ OL L 90, 2007 3 30, p. 12.

PRIEDAS

Kilmė	Eilės numeris	Paskirstymo koeficientas
Argentina		
— Tradiciniai importuotojai	09.4104	X
— Nauji importuotojai	09.4099	X
Kinija		
— Tradiciniai importuotojai	09.4105	29,451058 %
— Nauji importuotojai	09.4100	0,466621 %
Kitos trečiosios šalys		
— Tradiciniai importuotojai	09.4106	100 %
— Nauji importuotojai	09.4102	80,635479 %

„X“: Atitinkamos laikotarpio dalies kvota šiai kilmės šaliai neskiriama.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 350/2008

2008 m. balandžio 18 d.

iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1109/2007 nustatytų kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2007/2008 prekybos metams

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 951/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje ⁽²⁾, ypač į jo 36 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reprezentacinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai kuriems sirupams 2007–2008 prekybos metams, buvo nustatyti Komisijos reglamente (EB)

Nr. 1109/2007 ⁽³⁾. Šios kainos ir muitų dydžiai buvo paskutinį kartą pakeisti Komisijos reglamentu (EB) Nr. 316/2008 ⁽⁴⁾.

- (2) Šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamente (EB) Nr. 951/2006 nustatytas taisykles ir nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos reprezentacinės kainos ir papildomi importo muitai, nustatyti Reglamentu (EB) Nr. 1109/2007 2007–2008 prekybos metams, yra iš dalies keičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. balandžio 19 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 18 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 58, 2006 2 28, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1260/2007 (OL L 283, 2007 10 27, p. 1). Reglamentas (EB) Nr. 318/2006 bus pakeistas Reglamentu (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 299, 2007 11 16, p. 1) nuo 2008 m. spalio 1 d.

⁽²⁾ OL L 178, 2006 7 1, p. 24. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1568/2007 (OL L 340, 2007 12 22, p. 62).

⁽³⁾ OL L 253, 2007 9 28, p. 5.

⁽⁴⁾ OL L 94, 2008 4 5, p. 6.

PRIEDAS

Iš dalies pakeisti reprezentacinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir KN kodu 1702 90 95 klasifikuojamiems produktams taikomi nuo 2008 m. balandžio 19 d.

(EUR)

KN kodas	Reprezentacinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomo muto už 100 kg neto atitinkamo produkto dydis
1701 11 10 ⁽¹⁾	21,18	5,71
1701 11 90 ⁽¹⁾	21,18	11,12
1701 12 10 ⁽¹⁾	21,18	5,52
1701 12 90 ⁽¹⁾	21,18	10,60
1701 91 00 ⁽²⁾	23,17	14,19
1701 99 10 ⁽²⁾	23,17	9,13
1701 99 90 ⁽²⁾	23,17	9,13
1702 90 95 ⁽³⁾	0,23	0,41

⁽¹⁾ Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 I priedo II dalyje (OL L 58, 2006 2 28, p. 1).

⁽²⁾ Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 318/2006 I priedo II dalyje.

⁽³⁾ Nustatyta už kiekvieną 1 % sacharozės kiekio.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 351/2008

2008 m. balandžio 16 d.

dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/36/EB taikymo nustatant prioritetus, pagal kuriuos peronuose tikrinami į Bendrijos oro uostus atskridę orlaiviai

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/36/EB dėl trečiųjų šalių orlaivių, kurie naudojami Bendrijos oro uostais, saugos ⁽¹⁾, ypač jos 8 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyva 2004/36/EB nustatytas suderintas principas veiksmingai užtikrinti, kad Bendrijoje būtų laikomasi tarptautinių saugos standartų derinant taisykles ir tvarką, pagal kurias peronuose tikrinami trečiųjų šalių orlaiviai, nusileidę valstybėse narėse esančiuose oro uostuose. Direktyva valstybės narės įpareigojamos pagal suderintą tvarką tikrinti peronuose trečiųjų šalių orlaivius, nusileidusius jų oro uostuose, kurie atviri tarptautiniam oro eismui, esant įtarimų, kad tie orlaiviai neatitinka tarptautinių saugos standartų, ir įpareigojamos dalyvauti renkant informaciją apie perone atliktus patikrinimus ir keičiantis ja.
- (2) Kad kiekvienos valstybės narės kompetentingos tikrinimo institucijos galėtų kuo geriau išnaudoti ribotus išteklius, tos institucijos turėtų pirmiausia peronuose tikrinti tam tikroms kategorijoms priskiriamų oro vežėjų orlaivius bei orlaivius, kuriuose saugos trūkumai aptinkami ypač dažnai.
- (3) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka pagal Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3922/1991 ⁽²⁾ 12 straipsnį įsteigto Komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Sąvokos

Šiame reglamente taikomos šios sąvokos:

- ⁽¹⁾ OL L 143, 2004 4 30, p. 76. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2111/2005 (OL L 344, 2005 12 27, p. 15).
- ⁽²⁾ OL L 373, 1991 12 31, p. 4. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 216/2008 (OL L 79, 2008 3 19, p. 1).

1) prioritetų teikimas patikrinimams perone – pakankamos dalies iš bendro valstybėje narėje per metus atliekamų patikrinimų peronuose skaičiaus paskyrimas, kaip numatyta šio reglamento 2 straipsnyje;

2) tikrinamasis objektas – oro vežėjas ir (arba) visi oro vežėjai iš tam tikros valstybės, taip pat orlaivio tipas ir (arba) konkretus orlaivis.

2 straipsnis

Prioritetų teikimo kriterijai

Nepažeisdamos Direktyvos 2004/36/EB 8 straipsnio 3 dalies, valstybės narės teikia prioritetą toliau išvardytų tikrinamųjų objektų, nusileidusių tų valstybių tarptautiniam eismui atviruose oro uostuose, tikrinimui perone:

1. Tikrinamieji objektai, kurie remiantis Europos aviacijos saugos agentūros (EASA) reguliariai atliekama analize laikomi galinčiais kelti grėsmę saugai.
2. Tikrinamieji objektai, kurie tokiais pripažįstami atsižvelgiant į Skrydžių saugos komiteto nuomonę, kurią komitetas pareiškė dėl Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 įgyvendinimo ⁽³⁾, kad būtina toliau tikrinti, kaip faktiškai laikomasi atitinkamų saugos standartų, minėtus objektus sistemingai tikrinant perone. Tokiems objektams gali būti priskiriami tikrinamieji objektai, kurie buvo išbraukti iš oro vežėjų, kuriems draudžiama vykdyti bet kokią veiklą Bendrijoje, sąrašo, sudaryto remiantis Reglamentu (EB) Nr. 2111/2005 („Bendrijos sąrašas“).
3. Tikrinamieji objektai, kurie tokiais pripažįstami remiantis valstybių narių arba EASA Komisijai pagal Reglamentu (EB) Nr. 2111/2005 4 straipsnio 3 dalį teikiama informacija.
4. Orlaiviai, kuriais skrydžius į Bendriją vykdo į Bendrijos sąrašo B priedą įtraukti oro vežėjai.
5. Orlaiviai, kuriais skrydžius vykdo kiti oro vežėjai, kurių leidimai oro susisiekimui vykdyti yra išduoti toje pačioje valstybėje kaip ir bet kuriam iš oro vežėjų, tuo pat metu esančių Bendrijos sąrašo.

⁽³⁾ OL L 344, 2005 12 27, p. 15.

*3 straipsnis***Pranešimai**

1. Ne rečiau kaip kartą per keturis mėnesius EASA elektroninio ryšio priemonėmis perduoda 2 straipsnyje minimų tikrinamųjų objektų sąrašą valstybėms narėms.

2. Bendradarbiaudama su kompetentingomis tarptautinėmis aviacijos organizacijomis EASA stebi, kaip taikoma prioritetų

teikimo tvarka, ir teikia valstybėms narėms informaciją (įskaitant susijusius statistinius oro eismo duomenis), būtiną pastarosioms stebėti pažangą visoje Bendrijoje, susijusią su prioritetų teikimu 2 straipsnyje minimų objektų tikrinimui.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 16 d.

Komisijos vardu

Jacques BARROT

Pirmininko pavaduotojas

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 352/2008**2008 m. balandžio 18 d.****kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 nuostatos, susijusios su papildomų maitų agurkams ir vyšnioms, išskyrus rūgščiąsias vyšnias**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1182/2007, nustatantį konkrečias taisykles vaisių ir daržovių sektoriui, iš dalies keičiantį direktyvas 2001/112/EB bei 2001/113/EB ir reglamentus (EEB) Nr. 827/68, (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96, (EB) Nr. 2826/2000, (EB) Nr. 1782/2003 bei (EB) Nr. 318/2006 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 2202/96 ⁽¹⁾, ypač į jo 35 straipsnio 4 dalį ir 42 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1580/2007, nustatančiu Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles ⁽²⁾, numatyta prižiūrėti jo XVII priede išvardintų produktų importą. Tokia priežiūra turi būti vykdoma pagal taisykles, nustatytas 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2454/93, išdėstančio Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas ⁽³⁾, 308d straipsnyje.

- (2) Taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde sudarytos Sutarties dėl žemės ūkio ⁽⁴⁾ 5 straipsnio 4 dalį ir atsižvelgiant į naujausius turimus 2004, 2005 ir 2006 m. duomenis, reikėtų patikslinti papildomų maitų agurkams ir vyšnioms, išskyrus rūgščiąsias vyšnias.

- (3) Todėl Reglamentas (EB) Nr. 1580/2007 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas.

- (4) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 XVII priedas pakeičiamas šio reglamento priede pateiktu tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2008 m. gegužės 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 18 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 273, 2007 10 17, p. 1.

⁽²⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

⁽³⁾ OL L 253, 1993 10 11, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 214/2007 (OL L 62, 2007 3 1, p. 6).

⁽⁴⁾ OL L 336, 1994 12 23, p. 22.

PRIEDAS

„XVII PRIEDAS

PAPILDOMI IMPORTO MUITAI: IV ANTRAŠTINĖ DALIS, II SKYRIUS, 2 SKIRSNIS

Nepažeidžiant Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklių, turi būti laikoma, kad produktų aprašymas yra tik nurodomojo pobūdžio. Papildomų muitų taikymo sritis šiame priede nustatoma pagal KN kodų, galiojusių šio reglamento priėmimo metu, taikymo sritį.

Serijos Nr.	KN kodas	Aprašymas	Taikymo laikotarpis	Taikymo lygis (tonomis)
78.0015	0702 00 00	Pomidorai	Spalio 1 d.–gegužės 31 d.	325 606
78.0020			Birželio 1 d.–rugsėjo 30 d.	25 103
78.0065	0707 00 05	Agurkai	Gegužės 1 d.–spalio 31 d.	70 873
78.0075			Lapkričio 1 d.–balandžio 30 d.	46 491
78.0085	0709 90 80	Artišokai	Lapkričio 1 d.–birželio 30 d.	19 799
78.0100	0709 90 70	Cukinijos	Sausio 1 d.–gruodžio 31 d.	117 360
78.0110	0805 10 20	Apelsinai	Gruodžio 1 d.–gegužės 31 d.	454 253
78.0120	0805 20 10	Klementinos (<i>clementines</i>)	Lapkričio 1 d.–vasario pabaiga	606 155
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandarinai (įskaitant tikruosius mandarinus ir likerinius mandarinus); vilkingai ir panašūs citrusinių hibridai	Lapkričio 1 d.–vasario pabaiga	104 626
78.0155	0805 50 10	Citrinos	Birželio 1 d.–gruodžio 31 d.	326 861
78.0160			Sausio 1 d.–gegužės 31 d.	53 842
78.0170	0806 10 10	Valgomosios vynuogės	Liepos 21 d.–lapkričio 20 d.	70 731
78.0175	0808 10 80	Obuoliai	Sausio 1 d.–rugpjūčio 31 d.	886 383
78.0180			Rugsėjo 1 d.–gruodžio 31 d.	81 237
78.0220	0808 20 50	Kriaušės	Sausio 1 d.–balandžio 30 d.	241 637
78.0235			Liepos 1 d.–gruodžio 31 d.	35 748
78.0250	0809 10 00	Abrikosai	Birželio 1 d.–liepos 31 d.	14 163
78.0265	0809 20 95	Vyšnios, išskyrus rūgščiąsias vyšnias	Gegužės 21 d.–rugpjūčio 10 d.	151 059
78.0270	0809 30	Persikai, įskaitant nektarinus	Birželio 11 d.–rugsėjo 30 d.	11 980
78.0280	0809 40 05	Slyvos	Birželio 11 d.–rugsėjo 30 d.	5 806“

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 353/2008**2008 m. balandžio 18 d.****kuriuo nustatomos paraiškų gauti leidimą vartoti teiginius apie sveikatingumą, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1924/2006 15 straipsnyje, teikimo taisyklės****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1924/2006 dėl teiginių apie maisto produktų maistingumą ir sveikatingumą⁽¹⁾, ypač į jo 15 straipsnio 4 dalį,

pasikonsultavusi su Europos maisto saugos tarnyba,

kadangi:

- (1) Reglamentu (EB) Nr. 1924/2006 nustatomos teiginių vartojimo ženklinais, pristatant arba reklamuojant maisto produktus taisyklės.
- (2) Paraiškose gauti leidimą vartoti teiginius apie sveikatingumą turėtų būti pateikiami adekvatūs ir pakankami įrodymai, kad teiginiai apie sveikatingumą pagrįsti ir įrodyti bendrai pripažįstamais moksliniais įrodymais, atsižvelgiant į visus turimus mokslinius duomenis ir įvairius jų įrodymus.
- (3) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 15 straipsnio 4 dalimi, būtina nustatyti pagal šį reglamentą pateikiamų paraiškų dėl teiginių apie sveikatingumą teikimo taisyklės, įskaitant paraiškos rengimo ir pateikimo taisyklės.
- (4) Teikimo taisyklėmis turėtų būti užtikrinta, kad rengiant paraiškos bylą būtų nustatomi ir klasifikuojami reikiami moksliniai duomenys, atsižvelgiant į tai, kad paraišką vėliau vertins Europos maisto saugos tarnyba.
- (5) Teikimo taisyklės visų pirma rengiamos kaip bendrosios gairės ir, priklausomai nuo teiginių pobūdžio, jų mokslinei vertei įvertinti reikalingų tyrimų pobūdis ir apimtis gali būti skirtingi.

(6) Paraiškos dėl teiginių apie sveikatingumą turi būti parengtos laikantis Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 nustatytų reikalavimų, visų pirma šio reglamento 3 ir 5 straipsniuose nustatytų bendrųjų principų ir sąlygų. Dėl kiekvieno teiginio apie sveikatingumą turėtų būti pateikiama atskira paraiška, o joje turėtų būti apibūdinamas teiginio tipas.

(7) Be pagal šį reglamentą prašomos pateikti tam tikros informacijos ir dokumentų, Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) gali paprašyti pateikti, jeigu reikia, papildomos informacijos pagal Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 16 straipsnio 2 dalį.

(8) Komisijos prašymu Tarnyba parengė nuomonę dėl paraiškos dėl teiginių apie sveikatingumą rengimo ir pateikimo mokslinių bei techninių gairių⁽²⁾. Siekiant užtikrinti, kad paraiškos Tarnybai būtų teikiamos darniai, jos turėtų būti rengiamos vadovaujantis Tarnybos gairėmis ir teikimo taisyklėmis.

(9) Norint pasinaudoti Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 21 straipsnyje nurodyta duomenų apsauga, prašymai dėl duomenų apsaugos turi būti pagrįsti, o visi tokie duomenys pateikti atskiroje paraiškos dalyje.

(10) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos toliau nurodytų paraiškų teikimo taisyklės:

- a) paraiškų leidimui gauti, teikiamų pagal Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 15 straipsnį; ir

⁽¹⁾ OL L 404, 2006 12 30, p. 9, pataisyta OL L 12, 2007 1 18, p. 3. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 109/2008 (OL L 39, 2008 2 13, p. 14).

⁽²⁾ http://www.efsa.europa.eu/EFSA/efsa_locale-1178620753812_1178623592471.htm

- b) paraiškų įtraukti teiginį į sąrašą, nustatytą 13 straipsnio 3 dalyje, pateiktų pagal Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 18 straipsnį.

2 straipsnis

Taikymo sritis

Viena paraiška gali būti skirta tik vienam mitybinės ar kitos medžiagos arba maisto produkto ar tam tikros kategorijos maisto produkto ir teiginyje nurodomo poveikio ryšiui.

3 straipsnis

Teiginio apie sveikatingumą tipo specifikacija

Paraiškoje turi būti konkrečiai nurodomas teiginio apie sveikatingumą tipas, pasirenkant vieną iš Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 13 ir 14 straipsniuose išvardytų tipų.

4 straipsnis

Nuosavybės teise priklausantys duomenys

Nuoroda apie informaciją, kuri turėtų būti laikoma priklausančia nuosavybės teise, ir patikrinami tokios informacijos įrodymai pagal Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 15 straipsnio 3 dalies d punktą pateikiami atskiroje paraiškos dalyje.

5 straipsnis

Moksliniai tyrimai

Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 15 straipsnio 3 dalies c punkte nurodyti moksliniai tyrimai ir kita medžiaga turi būti:

- a) visų pirma susiję su žmonių tyrimais, o jeigu teiginiai susiję su vaikų vystymusi ir sveikata – tai su vaikų tyrimais;
- b) pateikiami laikantis tyrimų hierarchijos, atspindinčios iš įvairių tipų tyrimų galimų gauti įrodymų tvirtumą.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 18 d.

6 straipsnis

Vartojimo sąlygos

Remiantis Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 15 straipsnio 3 dalies f punktu, be siūlomo teiginio apie sveikatingumą teksto ir vartojimo sąlygų taip pat nurodoma:

- a) žmonių, kuriems skirtas numatytas teiginys apie sveikatingumą, tikslinė grupė;
- b) būtinas suvartoti mitybinės ar kitos medžiagos arba maisto produkto ar tam tikros kategorijos maisto produkto kiekis ir vartojimo būdas, norint užtikrinti teiginyje nurodytą naudingą poveikį;
- c) jeigu reikia, teiginys, skirtas asmenims, kurie turėtų vengti vartoti mitybinę ar kitą medžiagą arba maisto produktą ar tam tikros kategorijos maisto produktus, kuriems taikomas teiginys apie sveikatingumą;
- d) išpėjimas, jeigu per didelis mitybinės ar kitos medžiagos arba maisto produkto ar tam tikros kategorijos maisto produktų vartojimas gali kelti pavojų sveikatai;
- e) kiti vartojimo apribojimai ir gamintojo ir (arba) vartojimo nurodymai.

7 straipsnis

Techninės taisyklės

Paraiška turi būti parengta ir pateikta laikantis priede pateiktų techninių taisyklių.

8 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Komisijos vardu

Androulla VASSILIOU

Komisijos narė

PRIEDAS

Paraiškų dėl teiginių apie sveikatingumą rengimo ir pateikimo techninės taisyklės**ĮVADAS**

1. Šis priedas taikomas teiginiams apie sveikatingumą, susijusiems su tam tikrų kategorijų maisto produktų, su maisto produktų arba jų sudėtinųjų dalių (įskaitant ir mitybines ar kitas medžiagas arba mitybinių medžiagų ir (arba) kitų medžiagų derinius), toliau – maisto produktų, vartojimu.
2. Jeigu pareiškėjas nepateikia tam tikrų reikalaujamų priede nurodytų duomenų, tačiau tai nėra esminiai atitinkamos paraiškos duomenys, pareiškėjas turi paaiškinti, kodėl duomenys nepateikti.
3. Terminas „paraiška“ toliau reiškia dokumentų su visa informacija ir moksliniais duomenimis, pateiktais siekiant gauti leidimą vartoti atitinkamą teiginį apie sveikatingumą, rinkinį.
4. Kiekvienam teiginiui apie sveikatingumą rengiama atskira paraiška, taigi kiekvienoje paraiškoje gali būti nurodomas tik vieno maisto produkto ir vieno teiginyje nurodomo poveikio ryšys. Tačiau pareiškėjas vienoje paraiškoje gali pasiūlyti, kad teiginys apie sveikatingumą būtų taikomas keliems maisto produkto pavidalams, su sąlyga, kad moksliniai įrodymai galioję visiems nurodomiems maisto produkto pavidalams.
5. Paraiškoje nurodoma, ar atitinkamą teiginį apie sveikatingumą arba panašų į jį teiginį moksliai įvertino kompetentinga valstybės narės arba trečiosios šalies institucija. Jeigu taip, turi būti pateikta mokslinio vertinimo kopija.
6. Susiję moksliniai duomenys – tai visi paskelbti ir nepaskelbti žmonių ir ne žmonių tyrimai, susiję su paraiškoje nurodomo teiginio apie sveikatingumą pagrindimu ir nurodantys maisto produkto ir teiginyje nurodomo poveikio ryšį, įskaitant ir tokių ryšių pavirtinančius, ir nepatvirtinančius duomenis. Susiję paskelbti duomenys turi būti nustatomi per išsamią peržiūrą.
7. Nerecenzuoti žurnalų reziumė ir laikraščiuose, žurnaluose, naujienlaiškiuose ar prospektuose paskelbti straipsniai necituojami. Vartotojams ar plačiajai visuomenei skirtos knygos ar knygų skyriai necituojami.

BENDRIEJI MOKSLINIO PAGRINDIMO PRINCIPAI

1. Į paraišką įtraukiami visi paskelbti ir nepaskelbti teiginį apie sveikatingumą patvirtinantys bei nepatvirtinantys susiję moksliniai duomenys ir išsami žmonių tyrimų duomenų apžvalga, siekiant parodyti, kad teiginys apie sveikatingumą grindžiamas visais moksliniais duomenimis ir įvertinus visus įrodymus. Teiginiui apie sveikatingumą pagrįsti būtini mokslinių žmonių tyrimų, kuriais susiejamas maisto produkto vartojimas ir teiginyje nurodomas poveikis, duomenys.
2. Paraiškoje pateikiama išsami mokslinių žmonių tyrimų, kuriais konkrečiai susiejamas maisto produkto vartojimas ir teiginyje nurodomas poveikis, duomenų peržiūra. Peržiūra turi būti atliekama ir duomenys, kurie laikytini susijusiais su teiginiu apie sveikatingumą, turi būti nustatomi sistemingai ir skaidriai, siekiant parodyti, kad paraiškoje adekvačiai išlaikoma visų esamų įrodymų pusiausvyra.
3. Pagrindžiant teiginį apie sveikatingumą reikia atsižvelgti į visus prieinamus mokslinius duomenis ir, įvertinus įrodymus, parodyti:
 - a) kiek teiginyje nurodomas maisto produkto poveikis yra naudingas žmogaus sveikatai;

- b) koks yra nustatytas maisto produkto vartojimo ir teiginyje nurodomo poveikio žmonėms priežasties ir poveikio ryšys (kaip antai, stiprumas, pastovumas, tikslumas, kiekio ir poveikio santykis, ryšio biologinis tikėtumas);
- c) koks yra būtinas suvartoti maisto produkto kiekis ir vartojimo būdas, norint teiginyje nurodyto poveikio pasiekti subalansuotai maitinantis;
- d) kiek specialioji(-iosios) tyrimų grupė(-ės), kurioje(-iose) gauti įrodymai, atitinka žmonių, kuriems skirtas numatytas teiginys apie sveikatingumą, tikslinę grupę.

MAISTO PRODUKTO SAVYBĖS

Pateikiama toliau nurodyta informacija apie maisto produkto sudėtinę dalį, maisto produktą arba tam tikrą maisto produktų kategoriją, kuriems taikomas teiginys apie sveikatingumą.

1. Maisto produkto sudėčiai daliai:

- a) šaltinis ir specifikacija ⁽¹⁾, kaip antai, fizinės ir cheminės savybės, sudėtis; ir
- b) jeigu taikoma, maisto produkto sudėtinės dalies mikrobiologinė sudėtis.

2. Maisto produktui arba maisto produktų kategorijai:

- a) maisto produkto arba maisto produktų kategorijos aprašas, įskaitant maisto matricos ir bendrosios maisto produkto sudėties, įskaitant ir mitybinę sudėtį, savybes;
- b) maisto produkto arba maisto produktų kategorijos šaltinis bei specifikacija ir, svarbiausia, sudėtinės(-ių) dalies(-ių), susijusios(-ių) su teiginiu apie sveikatingumą, sudėtis.

3. Visais atvejais:

- a) jeigu taikoma, partijų kintamumo lygis;
- b) taikomi analitiniai metodai;
- c) jeigu taikoma, atliktų gamybos sąlygų, partijų kintamumo lygio, analitinių procedūrų tyrimų santrauka, stabilumo tyrimų rezultatų bei išvadų santrauka ir išvados dėl laikymo sąlygų ir galiojimo laiko;
- d) jeigu taikoma, susiję duomenys ir logiškas pagrindimas, kad sudėtinė dalis, kuri apibūdinama teiginiu apie sveikatingumą, yra tokio pavidalo, kad ją galėtų įsisavinti žmogaus organizmas;
- e) jeigu deklaruojamam poveikiui pasiekti nebūtina absorbcija, pavyzdžiui, augalų sterolių, skaidulinių medžiagų, pieno rūgšties bakterijų atveju, susiję duomenys ir logiškas pagrindimas, kad sudėtinė dalis pasiekia tikslą;
- f) visi prieinami duomenys apie veiksnius, kurie galėtų daryti poveikį sudėtinės dalies, kuriai taikomas teiginys apie sveikatingumą, absorbcijai arba panaudojimui organizme.

⁽¹⁾ Jeigu taikoma, nurodomos tarptautiniu mastu pripažintos specifikacijos.

SUSIJUSIŲ MOKSLINIŲ DUOMENŲ PATEIKIMO TVARKA

1. Nustatyti moksliniai duomenys pateikiami tokia tvarka: duomenys apie žmones, po to, jeigu reikia, duomenys ne apie žmones.
2. Duomenys apie žmones klasifikuojami atsižvelgiant į tyrimų hierarchiją tokia tvarka:
 - a) žmonių intervenciniai tyrimai, atsitiktiniai kontroliuojami tyrimai, kiti atsitiktiniai (nekontroliuojami) tyrimai, kontroliuojami (neatsitiktiniai) tyrimai, kiti intervenciniai tyrimai;
 - b) žmonių stebėjimo tyrimai, grupės tyrimai, kontrolinio atvejo tyrimai, horizontalieji tyrimai, kiti stebėjimo tyrimai, pvz., atvejų ataskaita;
 - c) kiti žmonių tyrimai, kuriuose nagrinėjama, kaip maisto produktas galėtų sukelti deklaruojamą poveikį, įskaitant biologinio tinkamumo tyrimus.
3. Ne žmonių tyrimus sudaro:
 - a) duomenys apie gyvūnus, įskaitant tyrimus, susijusius su maisto produkto absorbcija, pasiskirstymu, metabolizmu, šalinimu, mechanizmų tyrimai ir kiti tyrimai;
 - b) *ex vivo* arba *in vitro* duomenys, pagrįsti biologiniais žmonių arba gyvūnų mėginiais, susijusiais su maisto produkto veikimo, sukeliant deklaruojamą poveikį, mechanizmais, ir kiti ne žmonių tyrimai.

SUSIJUSIŲ MOKSLINIŲ DUOMENŲ SANTRAUKA

Vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1924/2006 15 straipsnio 3 dalies g punktu, pareiškėjai turi pateikti paraiškos santrauką; be to, jie turi pateikti susijusių mokslinių duomenų santrauką ir įtraukti į ją tokią informaciją:

1. susijusių žmonių tyrimų santrauką, nurodydami, kiek maisto produkto ir teiginyje nurodomo poveikio ryšys yra pagrįstas visais žmonių tyrimų duomenimis;
2. susijusių ne žmonių tyrimų santrauką, nurodydami, kaip ir kiek susiję ne žmonių tyrimai gali padėti pagrįsti produkto ir teiginyje nurodomo poveikio žmonėms ryšį;
3. bendros išvados, atsižvelgiant į visus duomenis, įskaitant patvirtinančius bei nepatvirtinančius duomenis, ir įvertinant įrodymus. Bendrosiose išvadose turi būti aiškiai nurodyta:
 - a) kiek teiginyje nurodomas maisto produkto poveikis yra naudingas žmogaus sveikatai;
 - b) koks yra nustatytas maisto produkto vartojimo ir teiginyje nurodomo poveikio žmonėms priežasties ir poveikio ryšys (kaip antai, stiprumas, pastovumas, tikslumas, kiekio ir poveikio santykis, ryšio biologinis tikėtinumas);
 - c) koks yra būtinas suvartoti maisto produkto kiekis ir vartojimo būdas, norint teiginyje nurodyto poveikio pasiekti subalansuotai maitinantis;
 - d) kiek specialioji(-iosios) tyrimų grupė(-ės), kurioje(-iose) gauti įrodymai, atitinka žmonių, kuriems skirtas numatytas teiginys apie sveikatingumą, tikslinę grupę.

PARAIŠKŲ STRUKTŪRA

Paraiškų struktūra turi būti tokia, kaip nurodyta toliau. Kai kurių dalių gali nebūti, jei pareiškėjas tai pagrindžia.

1 dalis. Administraciniai ir techniniai duomenys

- 1.1. Turinys
- 1.2. Paraiškos forma
- 1.3. Bendroji informacija
- 1.4. Teiginio apie sveikatingumą išsamus aprašymas
- 1.5. Paraiškos santrauka
- 1.6. Nuorodos

2 dalis. Maisto produkto ir (arba) jo sudėtinių dalių savybės

- 2.1. Maisto produkto sudedamoji dalis
- 2.2. Maisto produktas arba maisto produktų kategorija
- 2.3. Nuorodos

3 dalis. Bendra svarbių mokslinių duomenų santrauka

- 3.1. Visų nustatytų susijusių tyrimų suvestinė lentelė
- 3.2. Susijusių žmonių tyrimų duomenų suvestinė lentelė
- 3.3. Susijusių žmonių tyrimų duomenų rašytinė suvestinė
- 3.4. Susijusių ne žmonių tyrimų duomenų rašytinė suvestinė
- 3.5. Bendros išvados

4 dalis. Pagrindiniai nustatyti susiję duomenys

- 4.1. Susijusių mokslinių duomenų nustatymas
- 4.2. Nustatyti susiję duomenys

5 dalis. Paraiškos priedai

- 5.1. Žodynas ir (arba) santrumpos
 - 5.2. Leidinių, kuriuose paskelbti svarbūs moksliniai duomenys, ir (arba) jų ištraukų kopijos
 - 5.3. Visos svarbių nepaskelbtų duomenų tiriamosios ataskaitos
 - 5.4. Kita
-

DIREKTYVOS

KOMISIJOS DIREKTYVA 2008/49/EB

2008 m. balandžio 16 d.

iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/36/EB II priedą dėl orlaivių, kurie naudojami Bendrijos oro uostais, tikrinimo perone kriterijų

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

reglamente (EB) Nr. 768/2006, įgyvendinančiame Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/36/EB informacijos apie Bendrijos oro uostais besinaudojančių orlaivių saugą rinkimo ir keitimosi ta informacija bei informacijos sistemos valdymo atžvilgiu ⁽²⁾.

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/36/EB dėl trečiųjų šalių orlaivių, kurie naudojami Bendrijos oro uostais, saugos ⁽¹⁾, ypač į jos 12 straipsnį,

- (4) Programą SAFA turėtų papildyti atitinkamos priemonės, skirtos bendriesiems tikrinimo perone standartams užtikrinti, pavyzdžiui, tikrinimo perone vadovas.

kadangi:

- (1) Direktyvoje 2004/36/EB nustatomas suderintas veiksmingo tarptautinių saugos standartų įgyvendinimo Bendrijoje metodas suderinant valstybių narių oro uostuose nusileidžiančių trečiųjų šalių orlaivių tikrinimo perone taisykles ir tvarką. Direktyvoje reikalaujama, kad valstybės narės pagal suderintą tvarką perone tikrintų trečiųjų šalių orlaivius, nusileidžiančius bet kuriuose jų oro uostuose, atviruose tarptautiniam oro eismui, ir dalyvautų renkant informaciją apie atliktus tikrinimus perone bei ją keičiantis.

- (5) Direktyvos 2004/36/EB II priede pateikti tik labai bendro pobūdžio kriterijai, nes ją priimant išsamias technines gaires ir procedūras skelbdavo ir nuolat atnaujinavo JAA, o vėliau savanoriškai įgyvendindavo programoje SAFA dalyvaujančios ECAC valstybės.

- (2) Valstybės narės didelę savo kaip Bendrijos narių įsipareigojimų, nustatytų Direktyvoje 2004/36/EB, dalį gali vykdyti savanoriškai dalyvaudamos Užsienio valstybių orlaivių saugos įvertinimo (SAFA) programoje, kurią 1996 m. pradėjo įgyvendinti Europos civilinės aviacijos konferencija (ECAC) ir kurios valdymas buvo perduotas Jungtinei aviacijos administracijai (JAA).

- (6) Atsižvelgiant į tai, kad SAFA programa buvo perduota Bendrijos kompetencijai ir dėl didesnės svarbos, kurią Komisija teikia pagal programą SAFA atliekamo tikrinimo perone rezultatams, priimant sprendimus dėl vežėjų įtraukimo į oro vežėjų, kuriems draudžiama vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašą, sudarytą pagal 2005 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2111/2005 dėl oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo sudarymo ir oro transporto keleivių informavimo apie skrydį vykdančio oro vežėjo tapatybę bei panaikinantį Direktyvos 2004/36/EB 9 straipsnį, būtina nurodyti pagrindines tikrinimo perone vadovo dalis.

- (3) Nuo 2007 m. sausio 1 d. programa SAFA priklauso išimtinai Bendrijos kompetencijai, ir dabar ją valdo Komisija, kuriai padeda Europos aviacijos saugos agentūra (EASA), kaip numatyta 2006 m. gegužės 19 d. Komisijos

- (7) Svarbiausios vadovo dalys yra pagrindiniai veiksmingo tikrinimo perone standartai, todėl – ypač perdavus programą SAFA Bendrijos kompetencijai – juos reikėtų kuo skubiau įtraukti į Direktyvos 2004/36/EB II priedą, kuriame nustatoma tikrinimo perone atlikimo tvarka.

⁽¹⁾ OL L 143, 2004 4 30, p. 76. Direktyva su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2111/2005 (OL L 344, 2005 12 27, p. 15).

⁽²⁾ OL L 134, 2006 5 20, p. 16.

(8) EASA pateikė pasiūlymą dėl Direktyvos 2004/36/EB II priedo pakeitimo, kaip numatyta Komisijos reglamento (EB) Nr. 768/2006 4 straipsnio 1 dalyje.

3 straipsnis

Perkėlimas

Valstybės narės ne vėliau kaip per šešis mėnesius nuo direktyvos įsigaliojimo priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie įsigalioję įgyvendina šią direktyvą.

(9) Todėl Direktyvą 2004/36/EB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

(10) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3922/91 12 straipsniu įsteigto komiteto nuomonę ⁽¹⁾,

Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

4 straipsnis

Įsigaliojimas

Ši direktyva įsigalioja kitą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

1 straipsnis

Direktyvos 2004/36/EB pakeitimas

Direktyvos 2004/36/EB II priedas pakeičiamas šios direktyvos priedo tekstu.

5 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

2 straipsnis

Gairės

Rengdama šios direktyvos priede nurodytas gaires, kurias turi taikyti valstybės narės, Europos aviacijos saugos agentūra sukuria skaidrią konsultavimosi su valstybėmis narėmis tvarką, remdamasi valstybių narių aviacijos priežiūros institucijų kompetencija ir prireikus įtraukdama atitinkamus susijusių suinteresuotųjų šalių ekspertus. Tuo tikslu ji gali sudaryti darbo grupę.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 16 d.

Komisijos vardu

Jacques BARROT

Pirmininko pavaduotojas

⁽¹⁾ OL L 373, 1991 12 31, p. 4. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 216/2008 (OL L 79, 2008 3 19, p. 1).

PRIEDAS

„II PRIEDAS

EB SAFA tikrinimo perone procedūrų vadovas. Pagrindinės dalys**1. BENDRIEJI NURODYMAI**

- 1.1. SAFA tikrinimus perone atlieka inspektoriai, turintys būtinų su tikrinama sritimi susijusių žinių; jei tikrinami visi kontrolinio sąrašo punktai, visų pirma reikalingos techninės, tinkamumo skraidyti ir eksploatavimo žinios. Kai tikrinimą perone atlieka du arba daugiau inspektorių, jie gali pasidalyti pagrindines tikrinimo dalis orlaivio išorės vizualinį tikrinimą, įgulos kabinos, keleivių salono ir (arba) krovinių skyriaus tikrinimą.
- 1.2. Prieš pradėdami tikrinimui perone priklausančią tikrinimo orlaivio viduje dalį, inspektoriai turi prisistatyti orlaivio vadui arba, jeigu jo nėra, orlaivio įgulos nariui arba vyriausiajam orlaivio naudotojo atstovui. Kai neįmanoma prisistatyti jokiame orlaivio naudotojo atstovui arba kai orlaivyje arba prie jo tokio atstovo nėra, bendras principas yra neatlikti SAFA tikrinimo perone. Ypatingomis aplinkybėmis gali būti nuspręsta atlikti SAFA tikrinimą perone, bet tokį tikrinimą turi sudaryti tik orlaivio išorės vizualinė apžiūra.
- 1.3. Tikrinimas yra kuo išsamesnis, atsižvelgiant į turimą laiką ir išteklius. Tai reiškia, kai jeigu laiko yra nedaug arba ištekliai riboti, gali būti patikrinta tik dalis punktų. Atsižvelgiant į SAFA tikrinimui perone turimą laiką ir išteklius, punktai, kurie bus tikrinami, pasirenkami pagal EB programos SAFA tikslus.
- 1.4. Dėl tikrinimo perone tikrinamo orlaivio skrydis negali būti nepagrįstai atidedamas. Galimos skrydžio atidėjimo priežastys gali būti, be kita ko, abejonės dėl pasirengimo skrydžiui tinkamumo, orlaivio tinkamumo skraidyti arba bet kurie kiti dalykai, tiesiogiai susiję su orlaivio ir jame esančių asmenų sauga.

2. INSPEKTORIŲ KVALIFIKACIJA

- 2.1. Valstybės narės užtikrina, kad nuo 2009 m. sausio 1 d. visus jų teritorijoje atliekamus SAFA tikrinimus perone atliktų kvalifikuoti inspektoriai.
- 2.2. Valstybės narės užtikrina, kad jų inspektoriai atitiktų toliau nurodytus kvalifikacinius kriterijus.

2.3. Kvalifikaciniai kriterijai**2.3.1. Tinkamumo kriterijai**

Valstybės narės užtikrina būtiną tinkamumo kvalifikacijai gauti sąlygą kad kandidatai SAFA inspektorių kvalifikacijai įgyti turėtų būtiną aviacinį išsilavinimą ir (arba) praktinių žinių, susijusių su tikrinama(-omis) sritimi(-s):

- a) orlaivio eksploatavimas;
- b) personalo licencijos;
- c) orlaivio tinkamumas skraidyti;
- d) pavojingi kroviniai.

2.3.2. Mokymo reikalavimai

Prieš įgydami kvalifikaciją, kandidatai privalo sėkmingai baigti mokymo kursą, kurį sudaro:

- teorinis mokymas, kurį veda 2.4 punkte apibrėžta SAFA mokymo organizacija,
- praktinis mokymas, kurį veda 2.4 punkte apibrėžta SAFA mokymo organizacija, arba valstybės narės paskirtas vyresnysis inspektorius, kaip numatyta 2.5 punkte, dirbantis nepriklausomai nuo SAFA mokymo organizacijos,
- mokymas darbo vietoje, kurį sudaro valstybės narės paskirto vyresniojo inspektoriaus, kaip numatyta 2.5 punkte, atliekami keli tikrinimai.

2.3.3. Kvalifikacijos galiojimo išlaikymo reikalavimai

Valstybės narės užtikrina, kad kvalifikaciją įgiję inspektoriai ją išlaikytų:

- a) periodiškai mokytusi; mokymą sudaro teorinis mokymas, kurį veda 2.4 punkte apibrėžta SAFA mokymo organizacija,
- b) kiekvienu 12 mėnesių laikotarpiu, skaičiuojant nuo paskutinio SAFA mokymo, atliktų mažiausią reikalaujamą tikrinimų perone skaičių, jeigu inspektorius nėra ir valstybės narės nacionalinės aviacijos institucijos kvalifikuotas skrydžių operacijų ar tinkamumo skraidyti inspektorius ir reguliariai netikrina šalies orlaivių naudotojų orlaivių.

2.3.4. Gairės

Ne vėliau kaip iki 2008 m. rugsėjo 30 d. EASA parengia ir paskelbia išsamias gaires, kad padėtų valstybėms narėms įgyvendinti 2.3.1, 2.3.2 ir 2.3.3 punktus.

2.4. SAFA mokymo organizacijos

2.4.1. SAFA mokymo organizacija gali būti valstybės narės kompetentingos institucijos dalis arba trečiosios šalies organizacija.

Trečiosios šalies organizacija gali būti:

- kitos valstybės narės kompetentingos institucijos dalis,
- nepriklausomas subjektas.

2.4.2. Valstybės narės užtikrina, kad 2.3.2 ir punkte ir 2.3.3 punkto a papunktyje nurodytus mokymo kursus jų nacionalinės institucijos rengtų bent pagal susijusią EASA sudarytą ir paskelbtą programą.

2.4.3. Jei su SAFA susijusiam mokymui vykdyti valstybės narės samdo trečiosios šalies organizaciją, jos nustato tokios organizacijos įvertinimo sistemą. Sistema yra paprasta, skaidri ir proporcinga, ja turi būti atsižvelgiama į visas susijusias EASA parengtas ir paskelbtas gaires. Tokia sistema gali būti atsižvelgiama į kitų valstybių narių atliktus vertinimus.

2.4.4. Trečiosios šalies mokymo organizacijos paslaugomis galima naudotis tik tuo atveju, jei iš vertinimo matyti, kad mokymas bus organizuojamas pagal susijusią programą, kurią parengė ir paskelbė EASA.

2.4.5. Valstybės narės užtikrina, kad jų kompetentingų institucijų mokymo programos ir (arba) jų trečiųjų šalių mokymo organizacijų vertinimo sistemos būtų keičiamos atsižvelgiant į visas rekomendacijas, pateiktas po standartizacijos audito, kurį EASA atliko taikydama darbo metodus, numatytus Komisijos reglamente (EB) Nr. 736/2006/EB ⁽¹⁾.

2.4.6. Valstybė narė gali prašyti, kad EASA įvertintų mokymo organizaciją ir pateiktų rekomendacijas, kuriomis remdamasi valstybė narė galėtų pagrįsti savo vertinimą.

2.4.7. Ne vėliau kaip iki 2008 m. rugsėjo 30 d. EASA parengia ir paskelbia išsamias gaires, kad padėtų valstybėms narėms įgyvendinti šį punktą.

2.5. Vyresnieji inspektoriai

2.5.1. Valstybė narė gali paskirti vyresnius inspektorius, jeigu jie atitinka susijusius tos valstybės narės nustatytus kvalifikacinius kriterijus.

2.5.2. Valstybės narės užtikrina, kad 2.5.1 punkte nurodytuose kriterijuose būtų bent reikalavimai, pagal kuriuos paskirtas asmuo:

- iki paskyrimo daugiau kaip 3 metus būtų buvęs kvalifikuotu SAFA inspektoriumi,
- per 3 metus iki paskyrimo būtų atlikęs bent 36 SAFA tikrinimus.

⁽¹⁾ OL L 129, 2006 5 17, p. 10.

2.5.3. Valstybės narės užtikrina, kad jų vyresniųjų inspektorių teikiamas praktinis mokymas ir (arba) mokymas darbo vietoje būtų grindžiamas susijusia EASA parengta ir paskelbta programa.

2.5.4. Valstybės narės taip pat gali paskirti savo vyresnius inspektorius teikti praktinį mokymą ir (arba) mokymą darbo vietoje kitų valstybių narių stažuotojams.

Ne vėliau kaip iki 2008 m. rugsėjo 30 d. EASA parengia ir paskelbia išsamias gaires, kad padėtų valstybėms narėms įgyvendinti šį punktą.

2.6. Pereinamojo laikotarpio priemonės

2.6.1. SAFA inspektoriai, kurie pagal Komisijos direktyvos 2008/49/EB 3 straipsnį nustatytą datą atitinka 2.3.1 punkte nurodytus tinkamumo kriterijus ir 2.3.3 punkto b papunktyje nurodytus patirties kriterijus laikomi kvalifikuotais būti inspektoriais pagal šio skyriaus reikalavimus.

2.6.2. Nepaisant 2.3.3 punkto a papunkčio nuostatų, pagal 2.6.1 punktą kvalifikuotais laikomi inspektoriai iki 2010 m. liepos 1 d. ir vėliau, kaip numatyta 2.3.3 punkto a papunktyje, turi išklausti tęstinio mokymo kursą, kurį palaipsniui veda SAFA mokymo organizacija.

3. STANDARTAI

3.1. ICAO standartai ir ICAO Europai skirtos papildomosios regioninės procedūros yra pamatas, kuriuo remiantis orlaivis ir jo naudotojas tikrinami laikantis EB programos SAFA reikalavimų. Be to, tikrinant orlaivio techninę būklę turi būti atsižvelgiama į orlaivio gamintojo standartus.

4. TIKRINIMO EIGA

Kontrolinio sąrašo punktai

4.1. Tikrintini punktai pasirenkami iš SAFA tikrinimo perone ataskaitos kontrolinio sąrašo, kuriame iš viso yra 54 punktai (žr. 1 priedėlį).

4.2. Atlikus tikrinimą perone turi būti parengiama SAFA tikrinimo perone ataskaita, kurioje turi būti nurodytas tikrinimas ir jo metu nustatyti galimi pastebėjimai.

Išsamios SAFA gairės

4.3. Kiekvienam SAFA tikrinimo perone ataskaitos kontrolinio sąrašo tikrinamam punktui bus parengtas išsamus aprašymas, kuriame bus nurodyta tikrinimo apimtis ir būdas. Be to, bus pateikta nuoroda į susijusius ICAO priedų reikalavimus. Apie tai bus parengtos ir paskelbtos išsamios EASA gairės, kurios prireikus bus keičiamos siekiant atsižvelgti į naujausius taikomus standartus.

Ataskaitų įtraukimas į centralizuotą SAFA duomenų bazę

4.4. Tikrinimo ataskaita įtraukiama į SAFA centralizuotą duomenų bazę kuo skubiau, bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per 15 darbo dienų nuo tikrinimo dienos, net jei nebuvo padaryta jokių pastebėjimų.

5. PASTEBĖJIMŲ KLASIFIKAVIMAS

5.1. Kiekvieno tikrinamo punkto atžvilgiu pastebėjimai klasifikuojami į tris grupes pagal galimą nuokrypį nuo 3.1 punkte nustatytų susijusių standartų. Tokie pastebėjimai klasifikuojami taip:

— 1 kategorija: laikoma, kad pastebėjimas saugai turi nedidelės įtakos,

— 2 kategorija: pastebėjimas saugai gali turėti pastebimos įtakos ir

— 3 kategorija: pastebėjimas saugai gali turėti didelės įtakos.

5.2. Pastebėjimų klasifikavimo instrukcijos bus parengtos ir paskelbtos kaip išsamios EASA gairės ir prireikus keičiamos, kad būtų atsižvelgta į susijusią mokslo ir technikos pažangą.

6. TOLESNI VEIKSMAI

6.1. Nepažeidžiant 1.2 punkto, baigus SAFA tikrinimą surašomas patikrinimo patvirtinimas, į kurį įtraukiami bent 2 priedėlyje nustatyti elementai, ir orlaivio vadui arba, jeigu jo nėra, orlaivio įgulos nariui arba vyriausiam orlaivyje arba netoli jo esančiam orlaivio naudotojo atstovui įteikiama jo kopija. Inspektorius gavėję paprašo pasirašyto patvirtinimo, kad patikrinimo patvirtinimas gautas, ir jį pasilieka. Jeigu gavėjas atsisako pasirašyti, tai užregistruojama dokumente. Kaip išsamias gaires EASA parengs ir paskelbs susijusias išsamias instrukcijas.

6.2. Remiantis tuo, kaip suklasifikuoti pastebėjimai, apibrėžiami tam tikri tolesni veiksmai. Pastebėjimų kategorijos ir atitinkamų veiksmų, kurių reikia imtis, ryšiai nurodomi kaip veiksmų klasė, kurias, kaip išsamias gaires, patvirtins ir paskelbs EASA.

6.3. 1 klasės veiksmas. Šį veiksmą sudaro informacijos apie SAFA tikrinimo perone rezultatus teikimas orlaivio vadui arba, jeigu jo nėra, kitam orlaivio įgulos nariui arba vyriausiajam orlaivio naudotojo atstovui. Šį veiksmą sudaro informavimas žodžiu ir patikrinimo patvirtinimo pateikimas. 1 klasės veiksmas atliekamas po kiekvieno patikrinimo nepriklausomai nuo to, ar padaryta pastebėjimų.

6.4. 2 klasės veiksmas. Šį veiksmą sudaro:

1) rašytinis pranešimas atitinkamam orlaivio naudotojui, į kurį įtrauktas reikalavimas įrodyti, kad imtasi taisomųjų veiksmų; ir

2) rašytinis pranešimas atsakingai valstybei (orlaivio naudotojo valstybė ir (arba) registravimo valstybė), kuriame nurodomi orlaivio, naudojamo pagal atitinkamos valstybės saugos priežiūros reikalavimus, atliktų tikrinimų rezultatai. Pranešime prirėkus turi būti reikalavimas patvirtinti, kad sutinkama su taisomaisiais veiksmais, atliktiniais pagal 1 punktą.

Valstybės narės EASA turi parengti mėnesinę ataskaitą apie tolesnių veiksmų, kurių buvo imtasi po tikrinimų perone, įgyvendinimo eigą.

2 klasės veiksmas atliekamas, kai per tikrinimus buvo padaryti 2 arba 3 kategorijos pastebėjimai.

Kaip išsamias gaires EASA parengs ir paskelbs susijusias išsamias nurodymus.

6.5. 3 klasės veiksmai. 3 klasės veiksmas atliekamas, kai per tikrinimą nustatomas 3 kategorijos rezultatas. Dėl 3 kategorijos rezultatų svarbos, jų galimos įtakos orlaivio ir jame esančių asmenų saugai buvo nustatyti tokie poklasiai:

1) 3a klasė. Orlaiviui taikomas skrydžių apribojimas. Tikrinimą perone atliekanti kompetentinga institucija nusprendžia, kad tikrinant nustatyta trūkumų, todėl orlaivis gali išskristi tik taikant tam tikrus apribojimus.

2) 3b klasė. Taisomieji veiksmai prieš skrydį. Per tikrinimą perone nustatomi trūkumai, kuriems būtini taisomieji veiksmai, kad orlaivis galėtų išskristi.

3) 3c klasė. Tikrinanti nacionalinė aviacijos institucija draudžia orlaiviui išskristi. Orlaiviui draudžiama išskristi, kai, nustačius 3 kategorijos (didelių) trūkumų, tikrinimą perone atliekanti kompetentinga institucija nėra įsitikinusi, kad orlaivio naudotojas atliks taisomuosius veiksmus, kad pašalintų trūkumus prieš išskridimą; tokiu būdu kyla tiesioginis pavojus orlaivio ir jame esančių asmenų saugai. Tokiais atvejais tikrinimą perone atliekanti nacionalinė aviacijos institucija draudžia orlaiviui pakilti tol, kol pašalinamas pavojus, ir nedelsdama apie tai praneša atitinkamo orlaivio naudotojo bei orlaivio registravimo valstybės kompetentingoms institucijoms.

Veiksmai, kurių imamasi pagal 2 ir 3 punktus, gali apimti ir perskraidinimo skrydį be keleivių į techninės priežiūros stotį.

4) 3d klasė. Neatidėliotinas draudimas vykdyti veiklą. Valstybė narė gali atsižvelgti į tiesioginį ir akivaizdų pavojų saugai bei įvesti draudimą vykdyti veiklą pagal taikomus nacionalinius ir Bendrijos teisės aktus.

1 priedėlis

SAFA patikrinimo perone ataskaita



Nacionalinė aviacijos institucija (pavadinimas)

(valstybė)

SAFA

Tikrinimo perone ataskaita

Nr. _____

Šaltinis:	TP		
Data:	____.____.____	Vieta:	_____
Vietos laikas:	____:____		
Orlaivio naudotojas:	_____	OVP numeris:	_____
Valstybė:	_____	Operacijos tipas:	_____
Maršrutas iš:	_____	Skrydžio numeris:	_____
Maršrutas į:	_____	Skrydžio numeris:	_____
Užsakovas naudotojas*:	_____	Užsakovo valstybė*:	_____
* (jei taikoma)			
Orlaivio tipas:	_____	Registracijos ženklas:	_____
Orlaivio konfigūracija:	_____	Gamybos numeris:	_____
Skrydžio įgula: licencijavimo valstybė:	_____		
2-oji licencijavimo valstybė*:	_____		
* (jei taikoma)			

Pastabos:

Kodas / Standartas / Nuoroda / Kategorija / Pastaba

Išsamus aprašymas

____	____	____	____	_____	_____
____	____	____	____	_____	_____
____	____	____	____	_____	_____
____	____	____	____	_____	_____
____	____	____	____	_____	_____

Veiksmų, kurių imtasi, klasė:

Išsamus aprašymas

- ☐ 3d) Neatidėliotinas draudimas vykdyti veiklą
☐ 3c) Orlaiviui neleidžia skristi tikrinusi NAI
☐ 3b) Taisomieji veiksmai prieš skrydį
☐ 3a) Orlaivio skrydžio operacijų apribojimas
☐ 2) Informacija institucijai ir orlaivio naudotojui
☐ 1) Informacija kapitonui

Papildoma informacija (jei yra)

Inspektoriaus pavardė arba numeris: _____

- Iš šios ataskaitos matyti, kas buvo nustatyta šiuo atveju, bet ja remiantis negalima spręsti, kad orlaivis tinkamas numatytam skrydžiui.
- Šioje ataskaitoje pateikti duomenys gali būti pakeisti dėl teisingos formuluotės įvedant juos į SAFA duomenų bazę.

Nacionalinė aviacijos institucija (pavadinimas)
(valstybė)

Punkto kodas	Patikrinta	Pastaba
A. Įgulos kabina		
Bendra informacija		
1. Bendra būklė	1	1
2. Avarinis išėjimas	2	2
3. Įranga	3	3
Dokumentai		
4. Vadovai	4	4
5. Kontroliniai sąrašai	5	5
6. Radionavigacijos žemėlapių	6	6
7. Minimalios įrangos sąrašas	7	7
8. Registravimo liudijimas	8	8
9. Triukšmo sertifikatas (jei taikoma)	9	9
10. OVP arba lygiavertis dokumentas	10	10
11. Leidimas naudoti radijo stotį	11	11
12. Tinkamumo skraidyti pažymėjimas	12	12
Skrydžio duomenys		
13. Pasirengimas skrydžiui	13	13
14. Masės ir centruotės duomenų lapas	14	14
Saugos įranga		
15. Rankiniai gesintuvai	15	15
16. Gelbėjimosi liemenės/plūduriavimo priemonės	16	16
17. Saugos diržai	17	17
18. Deguonies įranga	18	18
19. Signalinė šviesa	19	19
Skrydžio įgula		
20. Skrydžio įgulos narių licencijos	20	20
Kelionės žurnalas/techninės būklės žurnalas arba lygiavertis dokumentas		
21. Kelionės žurnalas arba lygiavertis dokumentas	21	21
22. Išleidimo eksploatuoti pažymėjimas	22	22
23. Pranešimas apie trūkumą ir jo pašalinimas (įskaitant techninės būklės žurnalą)	23	23
24. Priešskrydinis patikrinimas	24	24
B. Sauga/kabina		
1. Bendroji vidaus būklė	1	1
2. Palydovų vieta ir įgulos poilsio zona	2	2
3. Pirmosios pagalbos rinkinys/skubios pagalbos medicininė vaistinė	3	3
4. Rankiniai gesintuvai	4	4
5. Gelbėjimo liemenės/plūduriavimo priemonės	5	5
6. Saugos diržų ir sėdynių būklė	6	6
7. Avarinis išėjimas, apšvietimas ir ženklavimas, žibintai	7	7
8. Avarinės slydės/gelbėjimosi plaustai (jei reikalaujama), automatinis avarinis kreipiamasis siųstuvas (ELT)	8	8
9. Deguonies tiekimas (keleivių salono įgulai ir keleiviams)	9	9
10. Saugos nurodymai	10	10
11. Keleivių salono įgulos nariai	11	11
12. Prieiga prie avarinių išėjimų	12	12
13. Keleivių bagažo sauga	13	13
14. Sėdynių skaičius	14	14

Punkto kodas	Patikrinta	Pastaba
C. Orlaivio būklė		
1. Bendra išorės būklė	1	1
2. Durys ir angos	2	2
3. Skrydžio valdymo įranga	3	3
4. Ratai, padangos ir stabdžiai	4	4
5. Važiuklės atramos/plūdės	5	5
6. Rato niša	6	6
7. Jėgainė ir pylonas	7	7
8. Oro sraigto mentės	8	8
9. Oro sraigtai, rotorai (pagrindinis ir užpakalinis)	9	9
10. Akivaizdūs taisymai	10	10
11. Akivaizdūs nesutaisyti gedimai	11	11
12. Protėkis	12	12
D. Kroviny		
1. Bendra krovinių skyriaus būklė	1	1
2. Pavojingi kroviniai	2	2
3. Krovinių sauga orlaivyje	3	3
E. Bendra informacija		
1. Bendra informacija	1	1

2 priedėlis

Patikrinimo įrodymas

Patikrinimo patvirtinimas									
Data:		Laikas:		Vieta:				Laisvos formos informacija apie tikrinančią NAI (logo-tipas, informacija ryšiams, tel., faks., ei. paštas)	
Naudotojas:				Valstybė:		OVP Nr.:			
Maršrutas iš:		Skrydžio Nr.:		Maršrutas į:		Skrydžio Nr.:			
Skrydžio tipas:		Užsakovas naudotojas:		Orlaivio tipas:		Orlaivio konfigūracija:			
Užsakovo valstybė:				Registracijos ženklas:		Gamybos Nr.:			
Skrydžio įgulos licencijavimo valstybė(-s):				Gavimo patvirtinimas (*)					
				Pavardė:		Parašas:			

Patikrinta Pastaba			Patikrinta Pastaba			Patikrinta Pastaba																																																																																																																																																																																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="text-align: center;">A</td><td colspan="2">Įgulos kabina</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td colspan="2">Bendra būklė</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td colspan="2">Avarinis išėjimas</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td colspan="2">Įranga</td></tr> <tr><td colspan="3" style="text-align: center;">Dokumentai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4</td><td colspan="2">Vadovai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">5</td><td colspan="2">Kontroliniai sąrašai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">6</td><td colspan="2">Radionavigacijos žemėlapiai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">7</td><td colspan="2">Minimalios įrangos sąrašas</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">8</td><td colspan="2">Registravimo liudijimas</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">9</td><td colspan="2">Triukšmo sertifikatas (jei taikoma)</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">10</td><td colspan="2">OVP arba lygiavertis dokumentas</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">11</td><td colspan="2">Leidimas naudoti radijo stotį</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">12</td><td colspan="2">Tinkamumo skraidyti pažymėjimas</td></tr> <tr><td colspan="3" style="text-align: center;">Skrydžio duomenys</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">13</td><td colspan="2">Pasirengimas skrydžiui</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">14</td><td colspan="2">Masės ir centruotės duomenų lapas</td></tr> <tr><td colspan="3" style="text-align: center;">Saugos įranga</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">15</td><td colspan="2">Rankiniai gesintuvai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">16</td><td colspan="2">Gelbėjimosi liemenės/plūduriavimo priemonės</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">17</td><td colspan="2">Saugos diržai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">18</td><td colspan="2">Deguonies įranga</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">19</td><td colspan="2">Signalinė šviesa</td></tr> </table>	A	Įgulos kabina		1	Bendra būklė		2	Avarinis išėjimas		3	Įranga		Dokumentai			4	Vadovai		5	Kontroliniai sąrašai		6	Radionavigacijos žemėlapiai		7	Minimalios įrangos sąrašas		8	Registravimo liudijimas		9	Triukšmo sertifikatas (jei taikoma)		10	OVP arba lygiavertis dokumentas		11	Leidimas naudoti radijo stotį		12	Tinkamumo skraidyti pažymėjimas		Skrydžio duomenys			13	Pasirengimas skrydžiui		14	Masės ir centruotės duomenų lapas		Saugos įranga			15	Rankiniai gesintuvai		16	Gelbėjimosi liemenės/plūduriavimo priemonės		17	Saugos diržai		18	Deguonies įranga		19	Signalinė šviesa		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="text-align: center;">20</td><td colspan="2">Skrydžio įgula</td></tr> <tr><td colspan="3">Skrydžio įgulos narių licencijos</td></tr> <tr><td colspan="3" style="text-align: center;">Kelionės žurnalas/techninės būklės žurnalas arba lygiavertis dokumentas</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">21</td><td colspan="2">Kelionės žurnalas arba lygiavertis dokumentas</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">22</td><td colspan="2">Išleidimo eksploatuoti pažymėjimas</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">23</td><td colspan="2">Pranešimas apie trūkumą ir jo pašalinimas (įskaitant technines)</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">24</td><td colspan="2">Priešskrydinis patikrinimas</td></tr> <tr><td colspan="3" style="text-align: center;">B Sauga/kabina</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td colspan="2">Bendroji vidaus būklė</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td colspan="2">Palydovų vieta ir įgulos poilsio vieta</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td colspan="2">Pirmosios pagalbos rinkinys/skubios pagalbos medicininė vaistinė</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4</td><td colspan="2">Rankiniai gesintuvai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">5</td><td colspan="2">Gelbėjimosi liemenės/plūduriavimo priemonės</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">6</td><td colspan="2">Saugos diržų ir sėdynių būklė</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">7</td><td colspan="2">Avarinis išėjimas, apšvietimas ir ženklavimas, žibintai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">8</td><td colspan="2">Avarinės slydės/gelbėjimosi plaustai (jei reikalaujama), automatinis</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">9</td><td colspan="2">Deguonies tiekimas (keleivių salono įgulai ir keleiviams)</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">10</td><td colspan="2">Saugos nurodymai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">11</td><td colspan="2">Keleivių salono įgulos nariai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">12</td><td colspan="2">Prieiga prie avarinių išėjimų</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">13</td><td colspan="2">Keleivių багаžo sauga</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">14</td><td colspan="2">Sėdynių skaičius</td></tr> </table>	20	Skrydžio įgula		Skrydžio įgulos narių licencijos			Kelionės žurnalas/techninės būklės žurnalas arba lygiavertis dokumentas			21	Kelionės žurnalas arba lygiavertis dokumentas		22	Išleidimo eksploatuoti pažymėjimas		23	Pranešimas apie trūkumą ir jo pašalinimas (įskaitant technines)		24	Priešskrydinis patikrinimas		B Sauga/kabina			1	Bendroji vidaus būklė		2	Palydovų vieta ir įgulos poilsio vieta		3	Pirmosios pagalbos rinkinys/skubios pagalbos medicininė vaistinė		4	Rankiniai gesintuvai		5	Gelbėjimosi liemenės/plūduriavimo priemonės		6	Saugos diržų ir sėdynių būklė		7	Avarinis išėjimas, apšvietimas ir ženklavimas, žibintai		8	Avarinės slydės/gelbėjimosi plaustai (jei reikalaujama), automatinis		9	Deguonies tiekimas (keleivių salono įgulai ir keleiviams)		10	Saugos nurodymai		11	Keleivių salono įgulos nariai		12	Prieiga prie avarinių išėjimų		13	Keleivių багаžo sauga		14	Sėdynių skaičius		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="text-align: center;">C</td><td colspan="2">Orlaivio būklė</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td colspan="2">Bendra išorės būklė</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td colspan="2">Durys ir angos</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td colspan="2">Skrydžio valdymo įranga</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">4</td><td colspan="2">Ratai, padangos ir stabdžiai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td colspan="2">Važiuklės atramos/plūdės</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">6</td><td colspan="2">Rato niša</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">7</td><td colspan="2">Jėgainė ir pylonas</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">8</td><td colspan="2">Oro sraigto mentės</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">9</td><td colspan="2">Oro sraigčiai, rotorai (pagrindinis ir užpakalinis)</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">10</td><td colspan="2">Akivaizdūs taisymai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">11</td><td colspan="2">Akivaizdūs nesutaisyti gedimai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">12</td><td colspan="2">Protėkis</td></tr> <tr><td colspan="3" style="text-align: center;">D Kroviny</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td colspan="2">Bendra krovinių skyriaus būklė</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">2</td><td colspan="2">Pavojingi kroviniai</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">3</td><td colspan="2">Krovinių sauga orlaivyje</td></tr> <tr><td colspan="3" style="text-align: center;">E Bendra informacija</td></tr> <tr><td style="text-align: center;">1</td><td colspan="2">Bendra informacija</td></tr> </table>	C	Orlaivio būklė		1	Bendra išorės būklė		2	Durys ir angos		3	Skrydžio valdymo įranga		4	Ratai, padangos ir stabdžiai		3	Važiuklės atramos/plūdės		6	Rato niša		7	Jėgainė ir pylonas		8	Oro sraigto mentės		9	Oro sraigčiai, rotorai (pagrindinis ir užpakalinis)		10	Akivaizdūs taisymai		11	Akivaizdūs nesutaisyti gedimai		12	Protėkis		D Kroviny			1	Bendra krovinių skyriaus būklė		2	Pavojingi kroviniai		3	Krovinių sauga orlaivyje		E Bendra informacija			1	Bendra informacija	
A	Įgulos kabina																																																																																																																																																																																																	
1	Bendra būklė																																																																																																																																																																																																	
2	Avarinis išėjimas																																																																																																																																																																																																	
3	Įranga																																																																																																																																																																																																	
Dokumentai																																																																																																																																																																																																		
4	Vadovai																																																																																																																																																																																																	
5	Kontroliniai sąrašai																																																																																																																																																																																																	
6	Radionavigacijos žemėlapiai																																																																																																																																																																																																	
7	Minimalios įrangos sąrašas																																																																																																																																																																																																	
8	Registravimo liudijimas																																																																																																																																																																																																	
9	Triukšmo sertifikatas (jei taikoma)																																																																																																																																																																																																	
10	OVP arba lygiavertis dokumentas																																																																																																																																																																																																	
11	Leidimas naudoti radijo stotį																																																																																																																																																																																																	
12	Tinkamumo skraidyti pažymėjimas																																																																																																																																																																																																	
Skrydžio duomenys																																																																																																																																																																																																		
13	Pasirengimas skrydžiui																																																																																																																																																																																																	
14	Masės ir centruotės duomenų lapas																																																																																																																																																																																																	
Saugos įranga																																																																																																																																																																																																		
15	Rankiniai gesintuvai																																																																																																																																																																																																	
16	Gelbėjimosi liemenės/plūduriavimo priemonės																																																																																																																																																																																																	
17	Saugos diržai																																																																																																																																																																																																	
18	Deguonies įranga																																																																																																																																																																																																	
19	Signalinė šviesa																																																																																																																																																																																																	
20	Skrydžio įgula																																																																																																																																																																																																	
Skrydžio įgulos narių licencijos																																																																																																																																																																																																		
Kelionės žurnalas/techninės būklės žurnalas arba lygiavertis dokumentas																																																																																																																																																																																																		
21	Kelionės žurnalas arba lygiavertis dokumentas																																																																																																																																																																																																	
22	Išleidimo eksploatuoti pažymėjimas																																																																																																																																																																																																	
23	Pranešimas apie trūkumą ir jo pašalinimas (įskaitant technines)																																																																																																																																																																																																	
24	Priešskrydinis patikrinimas																																																																																																																																																																																																	
B Sauga/kabina																																																																																																																																																																																																		
1	Bendroji vidaus būklė																																																																																																																																																																																																	
2	Palydovų vieta ir įgulos poilsio vieta																																																																																																																																																																																																	
3	Pirmosios pagalbos rinkinys/skubios pagalbos medicininė vaistinė																																																																																																																																																																																																	
4	Rankiniai gesintuvai																																																																																																																																																																																																	
5	Gelbėjimosi liemenės/plūduriavimo priemonės																																																																																																																																																																																																	
6	Saugos diržų ir sėdynių būklė																																																																																																																																																																																																	
7	Avarinis išėjimas, apšvietimas ir ženklavimas, žibintai																																																																																																																																																																																																	
8	Avarinės slydės/gelbėjimosi plaustai (jei reikalaujama), automatinis																																																																																																																																																																																																	
9	Deguonies tiekimas (keleivių salono įgulai ir keleiviams)																																																																																																																																																																																																	
10	Saugos nurodymai																																																																																																																																																																																																	
11	Keleivių salono įgulos nariai																																																																																																																																																																																																	
12	Prieiga prie avarinių išėjimų																																																																																																																																																																																																	
13	Keleivių багаžo sauga																																																																																																																																																																																																	
14	Sėdynių skaičius																																																																																																																																																																																																	
C	Orlaivio būklė																																																																																																																																																																																																	
1	Bendra išorės būklė																																																																																																																																																																																																	
2	Durys ir angos																																																																																																																																																																																																	
3	Skrydžio valdymo įranga																																																																																																																																																																																																	
4	Ratai, padangos ir stabdžiai																																																																																																																																																																																																	
3	Važiuklės atramos/plūdės																																																																																																																																																																																																	
6	Rato niša																																																																																																																																																																																																	
7	Jėgainė ir pylonas																																																																																																																																																																																																	
8	Oro sraigto mentės																																																																																																																																																																																																	
9	Oro sraigčiai, rotorai (pagrindinis ir užpakalinis)																																																																																																																																																																																																	
10	Akivaizdūs taisymai																																																																																																																																																																																																	
11	Akivaizdūs nesutaisyti gedimai																																																																																																																																																																																																	
12	Protėkis																																																																																																																																																																																																	
D Kroviny																																																																																																																																																																																																		
1	Bendra krovinių skyriaus būklė																																																																																																																																																																																																	
2	Pavojingi kroviniai																																																																																																																																																																																																	
3	Krovinių sauga orlaivyje																																																																																																																																																																																																	
E Bendra informacija																																																																																																																																																																																																		
1	Bendra informacija																																																																																																																																																																																																	

Veiksmai, kurių imtasi <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>(3c) Orlaiviui neleisdžia skristi tikrinusi NAA</td></tr> <tr><td>(3b) Taisomieji veiksmai prieš skrydį</td></tr> <tr><td>(3a) Orlaivio skrydžių operacijų atbigojimas</td></tr> <tr><td>(2) Informacija institucijai ir orlaivio naudotojui</td></tr> <tr><td>(1) Informacija kapitoniui</td></tr> <tr><td>(0) Pastabų nėra</td></tr> </table>	(3c) Orlaiviui neleisdžia skristi tikrinusi NAA	(3b) Taisomieji veiksmai prieš skrydį	(3a) Orlaivio skrydžių operacijų atbigojimas	(2) Informacija institucijai ir orlaivio naudotojui	(1) Informacija kapitoniui	(0) Pastabų nėra	Punktas Pastaba(-os) <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 40px;"></td><td></td></tr> <tr><td style="height: 40px;"></td><td></td></tr> <tr><td style="height: 40px;"></td><td></td></tr> <tr><td style="height: 40px;"></td><td></td></tr> <tr><td style="height: 40px;"></td><td></td></tr> <tr><td style="height: 40px;"></td><td></td></tr> </table>												
(3c) Orlaiviui neleisdžia skristi tikrinusi NAA																			
(3b) Taisomieji veiksmai prieš skrydį																			
(3a) Orlaivio skrydžių operacijų atbigojimas																			
(2) Informacija institucijai ir orlaivio naudotojui																			
(1) Informacija kapitoniui																			
(0) Pastabų nėra																			

Inspektoriaus(-ių) parašas(-ai) arba numeris <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 40px;"></td></tr> </table>		

(*) (*) Bet kurio įgulos nario arba kito patikrinto orlaivio naudotojo atstovo parašas nėra išvardytų pastebėjimų patvirtinimas, o tik patvirtinimas, kad orlaivis buvo patikrintas šiame dokumente nurodytą dieną ir nurodytoje vietoje.

iš Šios ataskaitos matyti, kas buvo nustatyta šiuo atveju, bet ja remiantis negalima spręsti, kad orlaivis tinkamas numatytam skrydžiui.

Šioje ataskaitoje pateikti duomenys gali būti pakeisti dėl teisingos formulotės įvedant juos į SAFA duomenų bazę."

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

TARYBA

TARYBOS SPRENDIMAS

2008 m. balandžio 7 d.

pagal Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsnį leidžiantis Italijai tam tikrose geografinėse vietovėse taikyti sumažintus mokesčių tarifus šildymui naudojamiems gazoliui ir suskystintoms naftos dujoms (SND)

(Tekstas autentiškas tik italų kalba)

(2008/318/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. spalio 27 d. Tarybos direktyvą 2003/96/EB, pakeičiančią Bendrijos energetikos produktų ir elektros energijos mokesčių struktūrą⁽¹⁾, ypač į jos 19 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(2) 2006 m. spalio 17 d. raštu Italijos valdžios institucijos paprašė leisti pagal Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsnį tose pačiose geografinėse vietovėse šildymui naudojamam gazoliui ir SND taikyti sumažintus mokesčio tarifus. Italija norėtų ir po 2006 m. gruodžio 31 d. laikytis nacionalinės tvarkos, taikytos pagal minėtą leidžiančią nukrypti nuostatą. Prašoma, kad leidimas galiotų nuo 2007 m. sausio 1 d. iki 2012 m. gruodžio 31 d.

(3) Italijos teritorijai būdinga didelė klimato ir geografinių sąlygų įvairovė. Įgyvendindama mokesčių sistemos reformą, 1999 m. Italija padidino bendrą akcizų tarifų lygį. Be to, atsižvelgdama į savo teritorijos ypatumus ir siekdama tam tikrų geografinių vietovių gyventojams iš dalies kompensuoti pernelyg dideles šildymo išlaidas, Italija SND ir gazoliui nustatė sumažintus mokesčių tarifus.

(1) Remiantis Direktyvos 2003/96/EB 18 straipsnio 1 dalimi kartu su tos direktyvos II priedu, Italijai buvo leista tam tikrose „ypač nepalankią geografinę padėtį turinčiose zonose“ šildymui naudojamam buitiniam kurui ir SND taikyti sumažintus akcizų tarifus. Ši leidžianti nukrypti nuostata taikyta iki 2006 m. gruodžio 31 d.

⁽¹⁾ OL L 283, 2003 10 31, p. 51. Direktyva su pakeitimais, padarytais Direktyva 2004/75/EB (OL L 157, 2004 4 30, p. 100).

(4) Taikant skirtingus mokesčius ir taip mažinant pernelyg dideles šildymo išlaidas siekiama remtinių vietovių gyventojams sudaryti vienodesnes sąlygas, palyginti su likusios Italijos teritorijos dalies gyventojais. Nustatydamas remtinas vietas Italija rėmėsi objektyviais kriterijais: įvertintos kiekvienos vietovės klimato sąlygos ir prieigos prie gamtinių dujų tinklo galimybė. Antrasis kriterijus atspindi konkrečios vietovės gyventojų galimybę rinktis įvairių rūšių kurą.

- (5) Taigi mokesčių lengvata taikoma vieną iš šių kriterijų atitinkančiose geografinėse vietovėse (komunose): i) F klimato zonos, kaip apibrėžta 1993 m. Prezidento dekretu Nr. 412 ⁽¹⁾, priskiriamose komunose, t. y. komunose, kurių „paros laipsnių“ rodiklis yra didesnis kaip 3 000; ii) E zonos, kaip apibrėžta 1993 m. Prezidento dekretu Nr. 412, priskiriamose komunose, t. y. komunose, kurių „paros laipsnių“ rodiklis yra 2 100–3 000 ⁽²⁾; ir iii) Sardinijoje ir mažosiose salose (visose Italijos salose, išskyrus Siciliją). Dėl gamtinių dujų tinklo plėtros labai sumažės papildomos šildymo išlaidos ir, svarbiausia, vartotojai turės daugiau galimybių rinktis įvairių rūšių kurą, todėl antros ir trečios kategorijos vietovėse esančiose komunose įrengus gamtinių dujų tinklą lengvata tose komunose nebebus taikoma.
- (6) Visoms aptariamoms komunoms būdinga tai, kad jose, palyginti su likusia Italijos dalimi, patiriamos papildomos šildymo išlaidos. E ir F klimato zonose taikoma mokesčių lengvata vidutiniškai sudaro 11–12 % šildymui naudojamo gazolio ir SND kainos. Dėl klimato sąlygų E klimato zonoje vidutinės šildymo išlaidos yra 90 % didesnės už nacionalinį vidurkį, o F klimato zonoje – 170 % didesnės už nacionalinį vidurkį. Salose, palyginti su žemynine Italijos dalimi, papildomas šildymo išlaidas lemia geografiniai salų ypatumai, ribota kuro pasiūla ir papildomos transporto išlaidos, taigi ir didesnės nei žemyninėje Italijos dalyje kuro kainos.
- (7) Visais atvejais mokesčių lengvata kompensuojamos ne visos papildomos atitinkamų gyventojų šildymo išlaidos, todėl kompensacija nėra pernelyg didelė. Konkrečiai, Italijos valdžios institucijos nurodė, kad mokesčių lengvata nėra didesnė už papildomas išlaidas, kurias E ir F zonose gyventojai patiria dėl šaltesnio klimato. Be to, Italijos valdžios institucijų teigimu, salose dėl mokesčių lengvatos aptariamojo kuro kaina nėra mažesnė už to paties kuro kainą žemyne.
- (8) Ir gazolio, ir SND sumažintas mokesčių tarifas tebėra didesnis už Direktyvoje 2003/96/EB nustatytus Bendrijos minimalius apmokestinimo lygius.
- (9) Nagrinėjamoji priemonė taikoma tik patalpų (gyventojų ir įmonių) šildymui. Ji netaikoma, kai įmonės minėtus produktus naudoja kita paskirtimi.
- (10) Nustatyta, kad priemonė neiškreipia konkurencijos, netrukdo veikti vidaus rinkai ir nėra laikoma nesuderinama su Bendrijos aplinkos, energetikos ir transporto politika.
- (11) Todėl Italijai turėtų būti leista pagal Direktyvos 2003/96/EB 19 straipsnio 2 dalį tam tikrose geografinėse vietovėse, kurioms būdingos didelės šildymo išlaidos, kaip nurodyta šio sprendimo priede, šildymui naudojamam gazoliui ir SND iki 2012 m. gruodžio 31 d. taikyti sumažintus mokesčių tarifus.
- (12) Reikėtų užtikrinti, kad Italija galėtų taikyti konkrečią šiam sprendime nurodytą lengvatą be pertraukos taip, kaip ji buvo taikoma iki 2007 m. sausio 1 d. pagal Direktyvos 2003/96/EB 18 straipsnį kartu su tos direktyvos II priedu. Todėl prašomas leidimas turėtų būti suteiktas ir įsigalioji 2007 m. sausio 1 d.,
- PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:
- 1 straipsnis
- Italijai leidžiama tam tikrose geografinėse vietovėse, kurioms būdingos didelės šildymo išlaidos ir kurios yra nurodytos priede, patalpų šildymui naudojamam gazoliui ir SND taikyti sumažintus mokesčių tarifus.
- Siekiant išvengti pernelyg didelės kompensacijos, lengvata neturi būti didesnė už tose vietovėse patiriamas papildomas šildymo išlaidas.
- Sumažintas tarifas turi atitikti Direktyvos 2003/96/EB reikalavimus, pirmiausia tos direktyvos 9 straipsnyje nustatytus minimalius apmokestinimo lygius.
- 2 straipsnis
- Vartojimui komunose, esančiose šio sprendimo priedo 2 arba 3 punkte nurodytose vietovėse, lengvata taikoma tik kol tose komunose nėra gamtinių dujų tinklo.
- 3 straipsnis
- Šis sprendimas taikomas nuo 2007 m. sausio 1 d. iki 2012 m. gruodžio 31 d.
- ⁽¹⁾ Šiame dekretu Italijos teritorija padalijama į šešias klimato zonas (nuo A iki F). Klasifikuojama remiantis „paros laipsnių“ vienetu, t. y. įprastinio šildymo sezono kiekvienos paros vidutinių temperatūrų ir optimalios 20 °C temperatūros skirtumų suma. Kuo didesnis komunalui apskaičiuotas rodiklis, tuo žemesnė vidutinė oro temperatūra per šildymo sezoną.
- ⁽²⁾ Taikant „paros laipsnių“ rodiklį kitos klimato zonos apibrėžiamos taip: A zona (mažiau kaip 600), B zona (daugiau kaip 600, bet ne daugiau kaip 900), C zona (daugiau kaip 900, bet ne daugiau kaip 1 400) ir D zona (daugiau kaip 1 400, bet ne daugiau kaip 2 100).

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Italijos Respublikai.

Priimta Liuksemburge, 2008 m. balandžio 7 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

R. ŽERJAV

PRIEDAS

Geografinės vietovės, kurioms taikomas šis sprendimas:

- 1993 m. Prezidento dekrete Nr. 412 nustatyti F klimato zonai priklausančios komunos,
 - 1993 m. Prezidento dekrete Nr. 412 nustatyti E klimato zonai priklausančios komunos,
 - Sardinijos ir mažųjų salų komunos (visos Italijos salos, išskyrus Siciliją).
-

TARYBOS SPRENDIMAS

2008 m. balandžio 14 d.

iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/265/EB dėl finansinio reglamento, reglamentuojančio Tarybos Generalinio sekretoriaus pavaduotojo vardu tam tikrų valstybių narių naudai sudarytų sutarčių, susijusių su Šengeno aplinkai skirtos ryšių infrastruktūros SISNET įrengimu ir naudojimu, valdymo biudžetinius aspektus, nustatymo

(2008/319/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

atsižvelgdama į Protokolą dėl Šengeno *acquis* integravimo į Europos Sąjungos sistemą, pridėtą prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos bendrijos steigimo sutarties, ypač į jo 2 straipsnio 1 dalies antrą pastraipą,

Tarybos sprendimas 2000/265/EB ⁽⁴⁾ iš dalies keičiamas taip:

1) 25 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

kadangi:

„1. Biudžeto pajamas sudaro šių valstybių narių finansiniai įnašai: Airijos, Austrijos, Belgijos, Čekijos, Danijos, Estijos, Graikijos, Ispanijos, Italijos, Jungtinės Karalystės, Latvijos, Lenkijos, Lietuvos, Liuksemburgo, Maltos, Nyderlandų, Portugalijos, Prancūzijos, Slovakijos, Slovėnijos, Suomijos, Švedijos, Vengrijos, Vokietijos bei Islandijos, Norvegijos ir Šveicarijos.“;

(1) Tarybos generalinio sekretoriaus pavaduotojas Sprendimu 1999/870/EB ⁽¹⁾ ir Sprendimu 2007/149/EB ⁽²⁾ buvo įgaliotas Šengeno *acquis* integravimo į Europos Sąjungos sistemą srityje atstovauti tam tikras valstybes nares sudarant sutartis, susijusias su Šengeno aplinkai skirtos ryšių infrastruktūros (SISNET) įrengimu ir veikimu, bei tokias sutartis administruoti, kol ji bus perkelta į ryšių infrastruktūrą Europos bendrijos sąskaita.

2) 26 straipsnis pakeičiamas taip:

„26 straipsnis

25 straipsnyje nurodytos valstybės savo finansinius įnašus teikia Generalinio sekretoriaus pavaduotojui.

(2) Pagal tas sutartis atsirandantys finansiniai įsipareigojimai vykdomi iš konkretaus biudžeto (toliau – SISNET biudžetas), iš kurio finansuojama tuose Tarybos sprendimuose nurodyta ryšių infrastruktūra.

25 straipsnyje nurodytų valstybių narių bei Islandijos, Norvegijos ir Šveicarijos mokėtinų įnašų dydis kasmet apskaičiuojamas remiantis praėjusiais metais kiekvienai atitinkamai valstybei narei bei Islandijai, Norvegijai ir Šveicarijai priklausancia bendro visų 25 straipsnyje nurodytų valstybių bendrojo vidaus produkto (BVP) dalimi. Atitinkamų valstybių narių įnašų dydis, atsižvelgiant į Islandijos, Norvegijos ir Šveicarijos įnašus, kasmet apskaičiuojamas pagal kiekvienos iš tų valstybių narių sumokėtų PVM išteklių santykiu su visais Europos Bendrijų PVM ištekliais, nustatytu per praėjusius finansinius metus paskutinį kartą pataisytame Sąjungos biudžete.

(3) Šengeno *acquis* nuostatos, susijusios su Šengeno informacine sistema (toliau – SIS), turi būti taikomos Šveicarijos Konfederacijai (toliau – Šveicarija) nuo tos dienos, kurią turi nustatyti Taryba pagal Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinimą, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* ⁽³⁾ 15 straipsnio 1 dalį.

Airija ar Jungtinė Karalystė nedengia papildomų išlaidų, atsiradusių išplėtus ryšių infrastruktūrą iki Estijos, Čekijos, Latvijos, Lenkijos, Lietuvos, Maltos, Vengrijos, Slovakijos ir Slovėnijos.“;

(4) Nuo tos dienos Šveicarijos Konfederacija turėtų dalyvauti finansuojant SISNET biudžetą,

⁽¹⁾ OL L 337, 1999 12 30, p. 41.

⁽²⁾ OL L 66, 2007 3 6, p. 19.

⁽³⁾ OL L 53, 2008 2 27, p. 52.

⁽⁴⁾ OL L 85, 2000 4 6, p. 12. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2007/155/EB (OL L 68, 2007 3 8, p. 5).

3) 28 straipsnis papildomas šia dalimi:

„4. Nukrypstant nuo 1 dalies ir nedarant poveikio 49 straipsnio taikymui, Šveicarija privalo sumokėti savo pradinį įnašą iki 2008 m. liepos 1 d.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja nuo jo priėmimo dienos.

Jis skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Liuksemburge, 2008 m. balandžio 14 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

I. JARC

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. kovo 25 d.

kuriuo nustatoma, kokį metilbromido kiekį nuo 2008 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. leidžiama sunaudoti būtiniausioms reikmėms Bendrijoje pagal Reglamentą (EB) Nr. 2037/2000 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1053)

(Tekstas autentiškas tik lenkų ir ispanų kalbomis)

(2008/320/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2000 m. birželio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2037/2000 dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnio 2 dalies ii punktą,

kadangi:

- (1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 2037/2000 3 straipsnio 2 dalies i punkto d papunktį ir 4 straipsnio 2 dalies i punkto d papunktį nuo 2004 m. gruodžio 31 d. draudžiama gaminti, importuoti ir pateikti į rinką metilbromidą bet kokiam naudojimui, išskyrus tam tikras kitas reikmes ⁽²⁾, tarp jų ir būtiniausias, numatytas 3 straipsnio 2 dalies ii punkte ir atitinkančias Monrealio protokolo šalių Sprendime IX/6 nustatytus kriterijus ir visus kitus susijusius kriterijus, dėl kurių susitaria šalys. Dėl būtiniausių reikmių daromos išimties – tai ribotos leidžiančios nukrypti nuostatos, leidžiančios per trumpą laikotarpį priimti alternatyvius sprendimus.
- (2) Sprendime IX/6 nurodoma, kad metilbromido naudojimas laikomas „būtinu“ tik tuo atveju, kai prašymo teikėjas nustato, kad metilbromido trūkumas tai konkrečiai reikmei patenkinti labai pakenktų rinkai ir kad nėra jokių alternatyvių techniškai ir ekonomiškai tinkamų sprendimų ar naudotojui prieinamų pakaitalų, kurie

būtų nekenksmingi aplinkai ir sveikatai bei pagal aplinkybes tikėtų prašyme nurodytoms kultūroms. Be to, gaminti metilbromidą ir, jei reikia, naudoti jį būtiniausioms reikmėms turėtų būti leidžiama tik jei buvo imtasi visų techniškai ir ekonomiškai įmanomų priemonių, siekiant kuo labiau sumažinti būtiną metilbromido naudojimą ir bet kokį jo išmetimą į aplinką. Prašymo teikėjas taip pat turėtų įrodyti, kad yra dedamos būtinos pastangos, siekiant įvertinti ir pateikti į rinką šalies reguliavimo institucijų patvirtintus alternatyvius sprendimus bei pakaitalus, ir kad yra vykdomos tyrimų programos alternatyviems sprendimams ir pakaitalams surasti ir pritaikyti.

- (3) Komisija gavo šešis prašymus leisti naudoti metilbromidą būtiniausioms reikmėms iš dviejų valstybių narių – Lenkijos (12 995 kg) ir Ispanijos (232 151 kg). Iš viso paprašyta leisti panaudoti 245 146 kg.
- (4) Siekdamą apibrėžti, kokį metilbromido kiekį leisti panaudoti būtiniausioms reikmėms 2008 m., Komisija pritaikė Sprendime IX/6 pateiktus kriterijus ir Reglamento (EB) Nr. 2037/2000 3 straipsnio 2 dalies ii punkto nuostatas. Komisija, pasikonsultavusi su valstybėmis narėmis, nustatė, kad nuo tada, kai buvo pateikti valstybių narių prašymai leisti naudoti metilbromidą būtiniausioms reikmėms, Bendrijoje buvo rasti tinkami alternatyvūs sprendimai ir juos imta plačiai naudoti daugelyje Monrealio protokolo šalių. Todėl Komisija nusprendė 2008 m. leisti panaudoti 212 671 kg metilbromido būtiniausioms valstybių narių, kurios paprašė leisti naudoti metilbromidą, reikmėms patenkinti. Šis kiekis sudaro 1,1 % 1991 m. Europos bendrijoje sunaudoto metilbromido kiekio, taigi daugiau nei 98,9 % metilbromido buvo pakeista alternatyviomis priemonėmis. Būtiniausių reikmių kategorijos atitinka nustatytąsias Monrealio protokolo šalių devynioliktajame posėdyje ⁽³⁾ priimto Sprendimo XIX/9 A lentelėje.

⁽¹⁾ OL L 244, 2000 9 29, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu 2007/540/EB (OL L 198, 2007 7 31, p. 35).

⁽²⁾ Kitos reikmės – tai metilbromido naudojimas karantininiam apdorojimui ir produkcijos apdorojimui prieš siuntos gabenimą, kaip žaliava ir laboratorijų bei analizės reikmėms.

⁽³⁾ UNEP/OzL.Pro.19/7: 2007 m. rugsėjo 17–21 d. Monrealyje vykusio devynioliktojo Monrealio protokolo dėl ozono sluoksnį ardančių medžiagų šalių susitikimo ataskaita.
http://ozone.unep.org/Meeting_Documents/mop/index.shtml

- (5) 3 straipsnio 2 dalies ii punkte taip pat reikalaujama, kad Komisija apibrėžtų naudotojus, kurie gali pasinaudoti šia išimtimi dėl būtiniausių reikmių. Kadangi 17 straipsnio 2 dalyje reikalaujama, kad valstybės narės nustatytų būtiniausių kvalifikacinius reikalavimus metilbromidą naudojančioms darbuotojoms, ir kadangi fumigacija yra vienintelė reikmė, Komisija nusprendė, kad fumigaciją metilbromidu atliekantys subjektai yra vieninteliai valstybių narių siūlomi metilbromido naudotojai, kuriems Komisija leidžia naudoti metilbromidą būtiniausioms reikmėms. Fumigaciją atliekantys subjektai yra kvalifikuoti saugiai naudoti metilbromidą; valstybės narės yra nustatčiusios tvarką, pagal kurią jos nustato valstybės teritorijoje fumigaciją atliekančius subjektus, kuriems yra leista naudoti metilbromidą būtiniausioms reikmėms.
- (6) Sprendime IX/6 nurodoma, kad gaminti metilbromidą ir jį naudoti būtiniausioms reikmėms turėtų būti leidžiama tik tada, kai nepakanka sukauptų jo atsargų arba recirkuliuoto metilbromido atsargų. 3 straipsnio 2 dalies ii punkte nurodoma, kad gaminti ir importuoti metilbromidą leidžiama tik tada, kai nė viena šalis neturi recirkuliuoto arba regeneruoto metilbromido. Vadovaudamasi Sprendimu IX/6 ir 3 straipsnio 2 dalies ii punktu, Komisija nustatė, kad yra 6 296,744 kg metilbromido atsargų, kurias galima panaudoti būtiniausioms reikmėms.
- (7) 4 straipsnio 2 dalies ii punkte nustatyta, kad pagal 4 straipsnio 4 dalies reikalavimus po 2005 m. gruodžio 31 d. įmonėms, kurios negamina ir neimportuoja metilbromido, draudžiama jį pateikti į rinką ir naudoti. 4 straipsnio 4 dalyje nurodoma, kad 4 straipsnio 2 dalis netaikoma kontroliuojamų medžiagų pateikimui į rinką ir naudojimui, jei jos naudojamos pagal 3 straipsnio 2 dalį nustatytą naudotojų būtiniausioms reikmėms, kurioms išduota licencija, tenkinti.

Todėl teikti metilbromidą į rinką ir naudoti jį būtiniausioms reikmėms po 2007 m. gruodžio 31 d. bus leidžiama ne tik gamintojams ir importuotojams, bet ir 2008 m. Komisijos užregistruotiems fumigaciją atliekantiems subjektams. Paprastai fumigaciją atliekantis subjektas prašo importuotojo importuoti ir tiekti metilbromidą. 2007 m. Komisijos užregistruotiems fumigaciją atliekantiems subjektams, naudojančioms metilbromidą būtiniausioms reikmėms, bus leidžiama į 2008 m. perkelti visą likusį metilbromido kiekį, kuris nebuvo panaudotas 2007 m. (toliau – atsargos). Europos Komisija nustatė licencijavimo tvarką, leidžiančią išskaičiuoti

tokias metilbromido atsargas prieš importuojant ar pagaminant papildomą metilbromido kiekį, skirtą būtiniausioms reikmėms tenkinti 2008 metais.

- (8) Atsižvelgiant į tai, kad metilbromidas pradedamas naudoti būtiniausioms reikmėms nuo 2008 m. sausio 1 d. ir siekiant užtikrinti, kad bendrovės ir veiklos vykdytojai galėtų pasinaudoti šia licencijų sistema, tikslinga šį sprendimą taikyti nuo tos pačios dienos.
- (9) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 2037/2000 18 straipsniu įkurto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Nuo 2008 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d. Ispanijos Karalystei ir Lenkijos Respublikai leidžiama iš viso sunaudoti 212 671 kg metilbromido būtiniausioms reikmėms; konkretūs metilbromido kiekiai ir reikmių kategorijos nurodytos 1–2 prieduose.

2 straipsnis

Kiekvienos valstybės narės kompetentingos institucijos deklaruotos likusios atsargos, kurias galima naudoti būtiniausioms reikmėms, išskaičiuojamos iš kiekio, kurį leidžiama importuoti ar pagaminti tos valstybės narės būtiniausioms reikmėms tenkinti.

3 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2008 m. sausio 1 d. ir nustoja galioti 2008 m. gruodžio 31 d.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Ispanijos Karalystei ir Lenkijos Respublikai.

Priimta Briuselyje, 2008 m. kovo 25 d.

Komisijos vardu
Stavros DIMAS
Komisijos narys

I PRIEDAS

ISPANIJOS KARALYSTĖ

Leidžiamų būtiniausių reikmių kategorijos	kg
Braškių ūsai (auginami aukštumose)	200 000
Skinamos gėlės (tik moksliniams tyrimams)	25
Braškių uogos ir pipirai (tik moksliniams tyrimams)	151
Iš viso	200 176

Valstybės narės turimos metilbromido atsargos, kurias galima panaudoti būtiniausioms reikmėms – 6 288,12 kg.

II PRIEDAS

LENKIJOS RESPUBLIKA

Leidžiamų būtiniausių reikmių kategorijos	kg
Braškių ūsai	11 995
Kavos pupelės	500
Iš viso	12 495

Valstybės narės turimos metilbromido atsargos, kurias galima panaudoti būtiniausioms reikmėms – 8,624 kg.

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. balandžio 8 d.

dėl Bendrijos atsisakymo Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Garantijų skyriaus ir Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) lėšomis finansuoti kai kurias valstybių narių patirtas išlaidas

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1283)

(Tekstai autentiški tik čekų, danų, olandų, anglų, prancūzų, vokiečių, italų, portugalų ir ispanų kalbomis)

(2008/321/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

ūkio išlaidos, kurios patirtos nepažeidžiant Bendrijos taisyklių.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1258/1999 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalį,

- (4) Iš atliktų patikrinimų, dvišalių diskusijų rezultatų ir taikinimo procedūrų matyti, kad dalis valstybių narių deklaruotų išlaidų neatitinka šių reikalavimų, todėl negali būti finansuojamos iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus ir Europos žemės ūkio garantijų fondo (toliau – EŽŪGF) lėšų.

atsižvelgdama į 2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo ⁽²⁾, ypač į jo 31 straipsnį,

- (5) Turėtų būti nurodytos sumos, kurios negali būti finansuojamos iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus ir EŽŪGF lėšų. Tai sumos, nesusijusios su išlaidomis, patirtomis prieš dvidešimt keturis mėnesius ir anksčiau skaičiuojant nuo datos, kai Komisija raštu pranešė valstybėms narėms apie patikrinimų rezultatus.

pasikonsultavusi su Žemės ūkio fondų komitetu,

kadangi:

- (1) Pagal Reglamento (EB) Nr. 1258/1999 7 straipsnio 4 dalį ir Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 31 straipsnį Komisija turi atlikti reikalingus patikrinimus, pranešti valstybėms narėms tokių patikrinimų rezultatus, atsižvelgti į valstybių narių pastabas, pradėti dvišales diskusijas, kad su atitinkamomis valstybėmis narėmis būtų galima pasiekti susitarimą, ir oficialiai pranešti joms savo išvadas.

- (6) Šiame sprendime nurodytais atvejais apie nustatytas sumas, kurias atsisakoma finansuoti dėl to, kad jos išleistos nesilaikant Bendrijos taisyklių, Komisija valstybėms narėms pranešė pateikdama suvestinę ataskaitą.

- (2) Valstybės narės turėjo galimybę paprašyti pradėti taikinimo procedūrą. Šia galimybe kai kuriais atvejais buvo pasinaudota, ir Komisija išnagrinėjo tokios procedūros taikymo ataskaitą.

- (7) Šiuo sprendimu neatmetama galimybė, kad Teisingumo Teismui priėmus sprendimą dėl 2007 m. gruodžio 15 d. dar nenagrinėtų ir su šio sprendimo turiniu susijusių bylų Komisija gali priimti kitokius finansinius sprendimus,

- (3) Pagal Reglamentą (EB) Nr. 1258/1999 ir Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 gali būti finansuojamos tik tokios žemės

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 103.

⁽²⁾ OL L 209, 2005 8 11, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1437/2007 (OL L 322, 2007 12 7, p. 1).

Priede pateikiamos valstybių narių akredituotų mokėjimo agentūrų patirtos ir deklaruotos kaip iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus arba EŽŪGF finansuotinos išlaidos iš Bendrijos lėšų nefinansuojamos dėl jų neatitikimo Bendrijos taisyklėms.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Čekijos Respublikai, Danijos Karalystei, Vokietijos Federacinei Respublikai, Airijai, Ispanijos Karalystei, Prancūzijos Respublikai, Italijos Respublikai, Liuksemburgo Didžiąjai Hercogystei, Nyderlandų Karalystei, Austrijos Respublikai ir Portugalijos Respublikai.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 8 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

PRIEDAS
Biudžeto eilutė 6701

VN	Priemonė	FM	Pataisos priežastis	Tipas	%	Valiuta	Suma	Jau išskaityti	Finansinis poveikis
AT	Finansinis auditas – Ribų viršijimas	2004	Finansavimo ribų viršijimas	vienkartinis		EUR	– 61 104,20	0,00	– 61 104,20
					IŠ VISO AT		– 61 104,20	0,00	– 61 104,20
CZ	Finansinis auditas – Ribų viršijimas	2006	Finansavimo ribų viršijimas	vienkartinis		CZK	– 358 046,95	0,00	– 358 046,95
					IŠ VISO CZ		– 358 046,95	0,00	– 358 046,95
DE	Priemonės, taikomos kartu su garantijomis, suteikiamomis vykdant kaimo plėtros projektus	2003	Viršutinių ribų viršijimas	vienkartinis		EUR	– 4 256 495,00	0,00	– 4 256 495,00
DE	Finansinis auditas - Pavėluoti mokėjimai	2006	Pavėluoti mokėjimai	vienkartinis		EUR	– 80 851,39	– 80 851,39	0,00
					IŠ VISO DE		– 4 337 346,39	– 80 851,39	– 4 256 495,00
DK	Pieno milteliai kazeinui	2002	Buvo laikomasi ne visų gamybos proceso reikalavimų	vienkartinis		DKK	– 8 915,00	0,00	– 8 915,00
DK	Pieno milteliai kazeinui	2003	Buvo laikomasi ne visų gamybos proceso reikalavimų	vienkartinis		DKK	– 157 528,05	0,00	– 157 528,05
DK	Pieno milteliai kazeinui	2004	Buvo laikomasi ne visų gamybos proceso reikalavimų	vienkartinis		DKK	– 98 154,15	0,00	– 98 154,15
					IŠ VISO DK		– 264 597,20	0,00	– 264 597,20
ES	Sertifikavimas	2004	Neišieškotos skolos	vienkartinis		EUR	– 1 882 525,15	0,00	– 1 882 525,15
ES	Vaisiai ir daržovės - Bananai	2004	Antro lygio kokybės kontrolės trūkumai (dažnumas ir mėginių ėmimas)	fiksuotas	2,00	EUR	– 948 158,64	0,00	– 948 158,64
ES	Vaisiai ir daržovės - Bananai	2005	Antro lygio kokybės kontrolės trūkumai (dažnumas ir mėginių ėmimas)	fiksuotas	2,00	EUR	– 1 394 194,02	0,00	– 1 394 194,02
ES	Vaisiai ir daržovės - Bananai	2006	Antro lygio kokybės kontrolės trūkumai (dažnumas ir mėginių ėmimas)	fiksuotas	2,00	EUR	– 406 510,05	0,00	– 406 510,05
ES	Vyno distiliavimas	2003	Visiško vynmedžių sodinimo uždraudimo kontrolės trūkumai	fiksuotas	10,00	EUR	– 25 824 435,94	0,00	– 25 824 435,94
ES	Vyno distiliavimas	2004	Visiško vynmedžių sodinimo uždraudimo kontrolės trūkumai	fiksuotas	10,00	EUR	– 29 124 759,86	0,00	– 29 124 759,86
					IŠ VISO ES		– 59 580 583,66	0,00	– 59 580 583,66

VN	Priemonė	FM	Pataisos priežastis	Tipas	%	Valiuta	Suma	Jau išskaityti	Finansinis poveikis
FR	Vaisiai ir daržovės - Bananai	2004	Gamintojų organizacijos nesilaikė tam tikrų pripažinimo kriterijų	fiksuotas	5,00	EUR	- 780,11		- 780,11
FR	Vaisiai ir daržovės - Bananai	2005	Gamintojų organizacijos nesilaikė tam tikrų pripažinimo kriterijų	fiksuotas	5,00	EUR	- 4 958 177,57	0,00	- 4 958 177,57
FR	Vaisiai ir daržovės - Bananai	2006	Gamintojų organizacijos nesilaikė tam tikrų pripažinimo kriterijų	fiksuotas	5,00	EUR	- 2 263 498,77	0,00	- 2 263 498,77
FR	Vaisiai ir daržovės - Bananai	2007	Gamintojų organizacijos nesilaikė tam tikrų pripažinimo kriterijų	fiksuotas	5,00	EUR	- 3 775 871,38	0,00	- 3 775 871,38
FR	Viešasis cukraus saugojimas	2005	Deklaruotas netinkamas kiekis	vienkartinis		EUR	- 535 626,90	0,00	- 535 626,90
FR	Viešasis cukraus saugojimas	2006	Deklaruotas netinkamas kiekis	vienkartinis		EUR	475 793,12	0,00	475 793,12
FR	Priemokos už tabaką	2004	Nebuvo taikytos sankcijos	vienkartinis		EUR	- 9 947,35	0,00	- 9 947,35
FR	Priemokos už tabaką	2005	Nebuvo taikytos sankcijos	vienkartinis		EUR	- 38 983,31	0,00	- 38 983,31
FR	Priemokos už tabaką	2006	Nebuvo taikytos sankcijos	vienkartinis		EUR	- 85 816,53	0,00	- 85 816,53
				IŠ VISO FR			- 11 192 908,80	0,00	- 11 192 908,80
IE	Pieno milteliai kazeinui	2003	Mėginių ėmimo iš gamybos partijų trūkumai	fiksuotas	2,00	EUR	- 209 164,22	0,00	- 209 164,22
IE	Pieno milteliai kazeinui	2004	Mėginių ėmimo iš gamybos partijų trūkumai	fiksuotas	2,00	EUR	- 423 850,43	0,00	- 423 850,43
IE	Pieno milteliai kazeinui	2005	Mėginių ėmimo iš gamybos partijų trūkumai	fiksuotas	2,00	EUR	- 131 507,65	0,00	- 131 507,65
				IŠ VISO IE			- 764 522,30	0,00	- 764 522,30
IT	Eksperto grąžinamosios išmokos	2003	Informacijos apie fizinius patikrinimus trūkumas	fiksuotas	5,00	EUR	- 30 905,27	0,00	- 30 905,27
IT	Finansinis auditas - Pavėluoti mokėjimai	2004	Pavėluoti mokėjimai	vienkartinis		EUR	- 308 289,90	0,00	- 308 289,90
IT	Priemonės, taikomos kartu su garantijomis, suteikiamomis vykdant kaimo plėtros projektus	2003	Administraciniai patikrinimai atlikti neišsamiai, pažeidžiant R. 817/2004 68 str.; netinkamai atlikti patikrinimai vietoje	fiksuotas	5,00	EUR	- 428 284,00	0,00	- 428 284,00

VN	Priemonė	FM	Pataisos priežastis	Tipas	%	Valiuta	Suma	Jau išskaityti	Finansinis poveikis
IT	Priemonės, taikomos kartu su garantijomis, suteikiamomis vykdant kaimo plėtros projektus	2003	Patikrinimai vietoje atlikti per vėlai, pažeidžiant R. 445/2002 61 str.	fiksuotas	5,00	EUR	- 2 985 884,00	0,00	- 2 985 884,00
IT	Priemonės, taikomos kartu su garantijomis, suteikiamomis vykdant kaimo plėtros projektus	2004	Administraciniai patikrinimai atlikti neišsamiai, pažeidžiant R. 817/2004 68 str.; netinkamai atlikti patikrinimai vietoje	fiksuotas	5,00	EUR	- 754 180,00	0,00	- 754 180,00
IT	Priemonės, taikomos kartu su garantijomis, suteikiamomis vykdant kaimo plėtros projektus	2004	Patikrinimai vietoje atlikti per vėlai, pažeidžiant R. 445/2002 61 str.	fiksuotas	5,00	EUR	- 32 396,00	0,00	- 32 396,00
IT	Priemonės, taikomos kartu su garantijomis, suteikiamomis vykdant kaimo plėtros projektus	2005	Patikrinimai vietoje atlikti per vėlai, pažeidžiant R. 445/2002 61 str.	fiksuotas	5,00	EUR	- 54 645,00	0,00	- 54 645,00
IT	Priemonės, taikomos kartu su garantijomis, suteikiamomis vykdant kaimo plėtros projektus	2006	Patikrinimai vietoje atlikti per vėlai, pažeidžiant R. 445/2002 61 str.	fiksuotas	5,00	EUR	- 58 709,00	0,00	- 58 709,00
IŠ VISO IT							- 4 653 293,17	0,00	- 4 653 293,17
LU	Finansinis auditas - Pavėluoti mokėjimai	2006	Pavėluoti mokėjimai	vienkartinis		EUR	0,00	- 14 516,49	14 516,49
LU	Finansinis auditas - Ribų viršijimas	2006	Finansavimo ribų viršijimas	vienkartinis		EUR	- 1 107 241,81	- 1 107 241,81	0,00
LU	Priemonės, taikomos kartu su garantijomis, suteikiamomis vykdant kaimo plėtros projektus	2004	Pagrindinės ir papildomos kontrolės trūkumai	fiksuotas	5,00	EUR	- 484 845,00	0,00	- 484 845,00
LU	Priemonės, taikomos kartu su garantijomis, suteikiamomis vykdant kaimo plėtros projektus	2005	Pagrindinės ir papildomos kontrolės trūkumai	fiksuotas	5,00	EUR	- 479 643,00	0,00	- 479 643,00
IŠ VISO LU							- 2 071 729,81	- 1 121 758,30	- 949 971,51
NL	Finansinis auditas - Ribų viršijimas	2005	Finansavimo ribų viršijimas	vienkartinis		EUR	- 7 905,99	0,00	- 7 905,99
IŠ VISO NL							- 7 905,99	0,00	- 7 905,99
PT	Finansinis auditas - Ribų viršijimas	2006	Finansavimo ribų viršijimas	vienkartinis		EUR	- 271 398,38	0,00	- 271 398,38
IŠ VISO PT							- 271 398,38	0,00	- 271 398,38

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. balandžio 18 d.

pratęsiantis Sprendimo 2006/502/EB, reikalaujančio, kad valstybės narės imtųsi priemonių, siekdamos užtikrinti, jog rinkoje būtų platinami tik apsaugą nuo vaikų turintys žiebtuvėliai ir uždrausti pateikti į rinką suvenyrinius žiebtuvėlius, galiojimą

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1442)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/322/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. gruodžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/95/EB dėl bendros gaminių saugos ⁽¹⁾, ypač į jos 13 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos sprendimu 2006/502/EB ⁽²⁾ reikalaujama, kad valstybės narės imtųsi priemonių, siekdamos užtikrinti, jog rinkoje būtų platinami tik apsaugą nuo vaikų turintys žiebtuvėliai, ir uždraustų pateikti į rinką suvenyrinius žiebtuvėlius.
- (2) Sprendimas 2006/502/EB buvo priimtas laikantis Direktyvos 2001/95/EB 13 straipsnio nuostatų, pagal kurias sprendimas galioja ne ilgiau kaip vienerius metus, tačiau gali būti ta pačia tvarka patvirtintas papildomiems, ne ilgesniems kaip vieneri metai, laikotarpiams.
- (3) Sprendimas 2006/502/EB buvo pakeistas Sprendimu 2007/231/EB, kuriuo minėto sprendimo galiojimas pirmą kartą pratęstas dar vieneriems metams iki 2008 m. gegužės 11 d.
- (4) Atsižvelgiant į iki šiol sukaupą patirtį ir į pažangą, padarytą ieškant sprendimo dėl žiebtuvėlių saugumo vaikams, būtina pratęsti minėto sprendimo galiojimą dar 12 mėnesių.

- (5) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Direktyva 2001/95/EB įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2006/502/EB 6 straipsnio 2 dalies tekstas pakeičiamas taip: „Šis sprendimas taikomas iki 2009 m. gegužės 11 d.“

2 straipsnis

Valstybės narės imasi šiam sprendimui įgyvendinti reikalingų priemonių ne vėliau kaip iki 2008 m. gegužės 11 d. ir jas paskelbia. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 18 d.

Komisijos vardu
Meglė KUNEVA
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 11, 2002 1 15, p. 4.

⁽²⁾ OL L 198, 2006 7 20, p. 41. Sprendimas su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2007/231/EB (OL L 99, 2007 4 14, p. 16).